



2023/0290(COD)

5. 12. 2023

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 78 - 267

Návrh zprávy
Marion Walsmann
(PE754.649v01-00)

Bezpečnost hraček a zrušení směrnice 2009/48/ES

Návrh nařízení
(COM(2023)0462 – C9-0317/2023 – 2023/0290(COD))

Pozměňovací návrh 78

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) Děti jsou obzvláště zranitelnou skupinou. **Je** nezbytné zajistit vysokou úroveň bezpečnosti dětí při hře s hračkami. Děti by měly být dostatečně chráněny před možnými riziky vyplývajícími z hraček, **zejména před chemickými látkami**, které mohou hračky obsahovat. Zároveň by měl být umožněn volný pohyb vyhovujících hraček na vnitřním trhu bez dalších požadavků.

Pozměňovací návrh

(2) Děti jsou obzvláště zranitelnou skupinou. **Úmluva OSN o právech dítěte uznává právo všech dětí na co nejlepší začátek života, na zdravý růst a na plný rozvoj jejich potenciálu. Tohoto práva by měly požívat všechny děti, aniž by při používání hraček hrozilo, že budou vystaveny škodlivým látkám. Je tudíž** nezbytné zajistit vysokou úroveň bezpečnosti dětí při hře s hračkami. Děti by měly být dostatečně chráněny před možnými riziky vyplývajícími z hraček, **například z chemických látek**, které mohou hračky obsahovat. Zároveň by měl být umožněn volný pohyb vyhovujících hraček na vnitřním trhu bez dalších požadavků.

Or. en

Pozměňovací návrh 79

Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) Děti jsou obzvláště zranitelnou skupinou. Je nezbytné zajistit vysokou úroveň bezpečnosti dětí při hře s hračkami. Děti by měly být **dostatečně** chráněny před možnými riziky vyplývajícími z hraček, zejména **před chemickými látkami**, které **mohou hračky** obsahovat. Zároveň by měl být umožněn volný pohyb vyhovujících hraček na vnitřním trhu bez dalších požadavků.

Pozměňovací návrh

(2) Děti jsou obzvláště zranitelnou skupinou. Je nezbytné zajistit vysokou úroveň bezpečnosti dětí při hře s hračkami. Děti by měly být **odpovídajícím způsobem** chráněny před možnými riziky vyplývajícími z hraček, zejména z **chemických látek nebo digitálních součástí, funkcí a vlastností**, které **hračky mohou** obsahovat. Zároveň by měl být umožněn volný pohyb vyhovujících hraček

na vnitřním trhu bez dalších požadavků.

Or. en

Pozměňovací návrh 80

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí

(2) Děti jsou obzvláště zranitelnou skupinou. Je nezbytné zajistit vysokou úroveň bezpečnosti dětí při hře s hračkami. Děti by měly být dostatečně chráněny před možnými riziky vyplývajícími z hraček, **zejména** před chemickými látkami, které mohou hračky obsahovat. Zároveň by měl být umožněn volný pohyb vyhovujících hraček na vnitřním trhu bez dalších požadavků.

Pozměňovací návrh

(2) Děti jsou obzvláště zranitelnou skupinou. Je nezbytné zajistit vysokou úroveň bezpečnosti dětí při hře s hračkami. Děti by měly být dostatečně chráněny před možnými riziky vyplývajícími z hraček, **mimo jiné** před chemickými látkami, které mohou hračky obsahovat. Zároveň by měl být umožněn volný pohyb vyhovujících hraček na vnitřním trhu bez dalších požadavků.

Or. en

Pozměňovací návrh 81

Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Na hračky se vztahuje rovněž nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků²⁵, které se používá doplňkovým způsobem v záležitostech, na něž se nevztahují zvláštní odvětvové právní předpisy o spotřebních výrobcích. Na hračky se rovněž vztahuje zejména oddíl 2 kapitoly III a kapitola IV ve vztahu k online prodeji, kapitola VI o systému včasného varování Safety Gate a Safety Business Gateway a kapitola VIII o právu na informace a prostředky nápravy. Toto nařízení proto neobsahuje zvláštní

Pozměňovací návrh

(6) Na hračky se vztahuje rovněž nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků²⁵, které se používá doplňkovým způsobem v záležitostech, na něž se nevztahují zvláštní odvětvové právní předpisy o spotřebních výrobcích. Na hračky se rovněž vztahuje zejména oddíl 2 kapitoly III a kapitola IV ve vztahu k online prodeji, kapitola VI o systému včasného varování Safety Gate a Safety Business Gateway a kapitola VIII o právu na informace a prostředky nápravy. Toto nařízení proto neobsahuje zvláštní

ustanovení o *dálkovém a online prodeji*, hlášení nehod hospodářskými subjekty a o právu na informace a prostředky nápravy, ale vyžaduje, aby hospodářské subjekty poskytující informace o otázkách bezpečnosti hraček informovaly orgány a spotřebitele v souladu s postupy stanovenými v nařízení (EU) 2023/988.

ustanovení o hlášení nehod hospodářskými subjekty a o právu na informace a prostředky nápravy, ale vyžaduje, aby hospodářské subjekty poskytující informace o otázkách bezpečnosti hraček informovaly orgány a spotřebitele v souladu s postupy stanovenými v nařízení (EU) 2023/988. ***Pokud jde o prodej na dálku a prodej on-line, toto nařízení doplňuje nařízení (EU) 2023/988 [nařízení o obecné bezpečnosti výrobků.] a nařízení (EU) 2019/1020 [nařízení o dozoru nad trhem]. Pokud v Unii neexistuje žádný hospodářský subjekt ve smyslu čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1020, považuje se on-line tržiště za dovozce odpovědného za shodu hraček prodávaných spotřebitelům nacházejícím se v Unii, a tím přebírá odpovědnost dovozce pro účely tohoto nařízení.***

²⁵ Úř. věst. L 11, 15.1.2002, s. 4.

²⁵ Úř. věst. L 11, 15.1.2002, s. 4.

Or. en

Odůvodnění

Nařízení o bezpečnosti hraček by mělo odkazovat na stávající právní rámec týkající se prodeje on-line a doplňovat jej, zejména nařízení EU o bezpečnosti výrobků a nařízení EU o dozoru nad trhem.

Pozměňovací návrh 82 **Antonius Manders, Esther de Lange**

Návrh nařízení **Bod odůvodnění 6**

Znění navržené Komisí

(6) Na hračky se vztahuje rovněž nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků²⁵, které se používá doplňkovým způsobem v záležitostech, na něž se nevztahují zvláštní odvětvové právní předpisy o spotřebních výrobcích. Na hračky se rovněž vztahuje zejména oddíl 2 kapitoly III a kapitola IV ve vztahu k

Pozměňovací návrh

(6) Na hračky se vztahuje rovněž nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků²⁵, které se používá doplňkovým způsobem v záležitostech, na něž se nevztahují zvláštní odvětvové právní předpisy o spotřebních výrobcích. Na hračky se rovněž vztahuje zejména oddíl 2 kapitoly III a kapitola IV ve vztahu k

online prodeji, kapitola VI o systému včasného varování Safety Gate a Safety Business Gateway a kapitola VIII o právu na informace a prostředky nápravy. ***Toto nařízení proto neobsahuje zvláštní ustanovení o dálkovém a online prodeji, hlášení nehod hospodářskými subjekty a o právu na informace a prostředky nápravy, ale vyžaduje, aby hospodářské subjekty poskytující informace o otázkách bezpečnosti hraček informovaly orgány a spotřebitele v souladu s postupy stanovenými v nařízení (EU) 2023/988.***

²⁵ Úř. věst. L 11, 15.1.2002, s. 4.

online prodeji, kapitola VI o systému včasného varování Safety Gate a Safety Business Gateway a kapitola VIII o právu na informace a prostředky nápravy.

²⁵ Úř. věst. L 11, 15.1.2002, s. 4.

Or. en

Pozměňovací návrh 83

Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Na hračky se vztahuje rovněž nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků²⁵, které se používá doplňkovým způsobem v záležitostech, na něž se nevztahují zvláštní odvětvové právní předpisy o spotřebních výrobcích. Na hračky se rovněž vztahuje zejména oddíl 2 kapitoly III a kapitola IV ve vztahu k online prodeji, kapitola VI o systému včasného varování Safety Gate a Safety Business Gateway a kapitola VIII o právu na informace a prostředky nápravy. ***Toto nařízení proto neobsahuje zvláštní ustanovení o dálkovém a online prodeji, hlášení nehod hospodářskými subjekty a o právu na informace a prostředky nápravy, ale vyžaduje, aby hospodářské subjekty poskytující informace o otázkách bezpečnosti hraček informovaly orgány a spotřebitele v souladu s postupy stanovenými v nařízení (EU) 2023/988.***

Pozměňovací návrh

(6) Na hračky se vztahuje rovněž nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků²⁵, které se používá doplňkovým způsobem v záležitostech, na něž se nevztahují zvláštní odvětvové právní předpisy o spotřebních výrobcích. Na hračky se rovněž vztahuje zejména oddíl 2 kapitoly III a kapitola IV ve vztahu k online prodeji, kapitola VI o systému včasného varování Safety Gate a Safety Business Gateway a kapitola VIII o právu na informace a prostředky nápravy.

Or. en

Pozměňovací návrh 84

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Na hračky se vztahuje rovněž nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků²⁵, které se používá doplňkovým způsobem v záležitostech, na něž se nevztahují zvláštní odvětvové právní předpisy o spotřebních výrobcích. Na hračky se rovněž vztahuje zejména oddíl 2 kapitoly III a kapitola IV ve vztahu k online prodeji, kapitola VI o systému včasného varování Safety Gate a Safety Business Gateway a kapitola VIII o právu na informace a prostředky nápravy. Toto nařízení proto neobsahuje zvláštní ustanovení o **dálkovém a online prodeji**, hlášení nehod hospodářskými subjekty a o právu na informace a prostředky nápravy, ale vyžaduje, aby hospodářské subjekty poskytující informace o otázkách bezpečnosti hraček informovaly orgány a spotřebitele v souladu s postupy stanovenými v nařízení (EU) 2023/988.

²⁵ Úř. věst. L 11, 15.1.2002, s. 4.

Pozměňovací návrh

(6) Na hračky se vztahuje rovněž nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků²⁵, které se používá doplňkovým způsobem v záležitostech, na něž se nevztahují zvláštní odvětvové právní předpisy o spotřebních výrobcích. Na hračky se rovněž vztahuje zejména oddíl 2 kapitoly III a kapitola IV ve vztahu k online prodeji, kapitola VI o systému včasného varování Safety Gate a Safety Business Gateway a kapitola VIII o právu na informace a prostředky nápravy. Toto nařízení proto neobsahuje zvláštní ustanovení o hlášení nehod hospodářskými subjekty a o právu na informace a prostředky nápravy, ale vyžaduje, aby hospodářské subjekty poskytující informace o otázkách bezpečnosti hraček informovaly orgány a spotřebitele v souladu s postupy stanovenými v nařízení (EU) 2023/988.

²⁵ Úř. věst. L 11, 15.1.2002, s. 4.

Or. en

Pozměňovací návrh 85

Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 6 a (nový)

(6a) Nařízení (EU) 2022/2065 (akt o digitálních službách) se použije, aniž jsou dotčena pravidla stanovená v jiných právních aktech Unie upravujících jiné aspekty poskytování zprostředkovatelských služeb na vnitřním trhu nebo upřesňující a doplňující uvedené nařízení, zejména pravidla stanovená právem Unie v oblasti ochrany spotřebitele a bezpečnosti výrobků. Na základě horizontálního právního rámce stanoveného nařízením (EU) 2022/2065 (akt o digitálních službách) by proto pro účely tohoto nařízení mělo být nabízení nebezpečné hračky chápáno jako „nezákonný obsah“. Na rozdíl od jiných druhů nezákonného obsahu nevyžaduje identifikace nabídek dříve identifikovaných nebezpečných hraček žádnou věcnou analýzu ani subjektivní posouzení, ale pouze ověření, že nejsou uvedeny v žádné oficiální volně přístupné a strojově čitelné online databázi nebo on-line rozhraní zpřístupněné v členském státě nebo v Unii. Proto by měly být v souladu s čl. 2 odst. 4 písm. f) uvedeného nařízení zavedeny zvláštní a doplňkové požadavky nezbytné pro účinné řešení prodeje nebezpečných hraček on-line.

Or. en

Odůvodnění

This proposal addresses how the general provisions of the Digital Services Act related to reasonable efforts to check illegal content could be applied in the specific context of the Toy Safety Regulation. Taking into account that the DSA is a horizontal regulation that allows other pieces of legislation to specify and complement it, this should be addressed in the Toy Safety Regulation. It is consistent with Articles 2(4), 30 (2) and 31(3) of the DSA. Given the high number of notifications on Safety Gate that relate to illegal toys that can still be found regularly on online marketplaces, this measure is proportionate and does not impose a general monitoring obligation nor a general active fact-finding obligation, and they do not modify the DSA's general liability rules and exemptions.

Pozměňovací návrh 86

Morten Løkkegaard

**Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 b (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(6b) Nařízením (EU) 2022/2065 (akt o digitálních službách) vyžaduje, aby poskytovatelé online platforem umožňujících spotřebitelům uzavírat s obchodníky smlouvy na dálku prováděli náležitou péči v souladu s článkem 30. On-line platformy, které tak neučiní, by měly odpovídat za soulad hraček, u nichž obchodníci nejsou výsledovatelné, a měly by nést odpovědnost hospodářské subjekty, jak je stanoveno v čl. 4 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1020.

Or. en

Odůvodnění

The Digital Services Act (DSA) includes a new set of horizontal rules to regulate the responsibility of online intermediaries, including online marketplaces. The DSA obliges online platforms to conduct traceability due diligence on traders that conclude distance contracts with consumers on those platforms (Article 30 of the DSA). Where an online marketplace fails to carry out this due diligence, traders of non-compliant toys may be untraceable. This proposed new obligation on online marketplaces will therefore close this particular loophole. It would apply in the case of untraceable traders in the case of imported goods as well as to traders established in the EU that become untraceable. As established in relation to Article 11a, placing responsibility on online intermediaries is consistent with the “deemed importer” concept established under the proposal for a Regulation establishing the Union Customs Code and the European Union Customs Authority.

**Pozměňovací návrh 87
Morten Løkkegaard**

**Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 c (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(6c) Nařízením (EU) 2022/2065 (akt o digitálních službách) vyžaduje, aby poskytovatelé online platforem umožňujících spotřebitelům uzavírat s

obchodníky smlouvy na dálku zajistili, aby jejich online rozhraní bylo navrženo a uspořádáno tak, aby obchodníkům umožňovalo plnit jejich povinnosti týkající se předšmluvních informací, informací o souladu s předpisy a bezpečnosti výrobků podle platného práva Unie (článek 31). Toto nařízení stanoví způsoby uplatňování těchto požadavků na soulad a informace o bezpečnosti výrobků, na něž se vztahuje toto nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Článek 31 aktu o digitálních službách vyžaduje soulad již od návrhu. Toto nařízení stanoví způsoby uplatňování těchto pravidel v případě pravidel EU týkajících se bezpečnosti hraček.

Pozměňovací návrh 88

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) Aby byla zajištěna dostatečná ochrana dětí **a dalších osob**, mělo by se toto nařízení vztahovat na všechny formy dodávání hraček včetně dálkového prodeje uvedeného v článku 6 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1020²⁹.

²⁹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1020 ze dne 20. června 2019 o dozoru nad trhem a souladu výrobků s předpisy a o změně směrnice 2004/42/ES a nařízení (ES) č. 765/2008 a (EU) č. 305/2011 (Úř. věst. L 169, 25.6.2019, s. 1).

Pozměňovací návrh

(12) Aby byla zajištěna dostatečná ochrana dětí, mělo by se toto nařízení vztahovat na všechny formy dodávání hraček včetně dálkového prodeje uvedeného v článku 6 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1020²⁹.

²⁹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1020 ze dne 20. června 2019 o dozoru nad trhem a souladu výrobků s předpisy a o změně směrnice 2004/42/ES a nařízení (ES) č. 765/2008 a (EU) č. 305/2011 (Úř. věst. L 169, 25.6.2019, s. 1).

Or. en

Pozměňovací návrh 89

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

(13) Základní požadavky na bezpečnost hraček by měly zajistit ochranu uživatelů nebo třetích osob před všemi relevantními zdravotními a bezpečnostními nebezpečími, která hračky představují. Zvláštní požadavky **na bezpečnost by měly zahrnovat** fyzikální a mechanické vlastnosti, hořlavost, chemické vlastnosti, elektrické vlastnosti, hygienu a radioaktivitu, aby **byla zajištěna dostatečná ochrana bezpečnosti dětí** před těmito **konkrétními** nebezpečími. Jelikož není vyloučena existence nebo vývoj hraček, které představují nebezpečí, na něž se zvláštní požadavek na bezpečnost nevztahuje, je v zájmu zajištění ochrany dětí před těmito hračkami nezbytné zachovat obecný požadavek na bezpečnost. Míra bezpečnosti hraček by měla být vymezena odkazem na jejich určené použití a současně by mělo být zohledněno rovněž jejich předvídatelné použití s ohledem na chování dětí, které zpravidla nejednají s takovou obezřetností jako průměrný dospělý uživatel. Obecný požadavek na bezpečnost a zvláštní požadavky na bezpečnost by měly společně tvořit základní požadavky na bezpečnost hraček.

Pozměňovací návrh

(13) Základní požadavky na bezpečnost hraček by měly zajistit ochranu uživatelů nebo třetích osob před všemi relevantními zdravotními a bezpečnostními nebezpečími, která hračky představují. Zvláštní **bezpečnostní** požadavky **by se měly vztahovat na** fyzikální a mechanické vlastnosti, hořlavost, chemické vlastnosti, elektrické vlastnosti, hygienu a radioaktivitu, aby **se zajistilo, že bezpečnost dětí, a zejména dětí se zdravotním postižením, je** před těmito **specifickými** nebezpečími **náležitě chráněna**. Jelikož není vyloučena existence nebo vývoj hraček, které představují nebezpečí, na něž se zvláštní požadavek na bezpečnost nevztahuje, je v zájmu zajištění ochrany dětí před těmito hračkami nezbytné zachovat obecný požadavek na bezpečnost. Míra bezpečnosti hraček by měla být vymezena odkazem na jejich určené použití a současně by mělo být zohledněno rovněž jejich předvídatelné použití s ohledem na chování dětí, které zpravidla nejednají s takovou obezřetností jako průměrný dospělý uživatel. Obecný požadavek na bezpečnost a zvláštní požadavky na bezpečnost by měly společně tvořit základní požadavky na bezpečnost hraček.

Or. en

Pozměňovací návrh 90
Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(13) Základní požadavky na bezpečnost hraček by měly zajistit ochranu **uživatelů nebo třetích osob** před všemi **relevantními** zdravotními a bezpečnostními **nebezpečími**, která hračky představují. Zvláštní požadavky na bezpečnost by měly zahrnovat fyzikální a mechanické vlastnosti, hořlavost, chemické vlastnosti, elektrické vlastnosti, hygienu a radioaktivitu, aby byla zajištěna dostatečná ochrana bezpečnosti dětí před těmito konkrétními nebezpečími. Jelikož není vyloučena existence nebo vývoj hraček, které představují nebezpečí, na něž se zvláštní požadavek na bezpečnost nevztahuje, je v zájmu zajištění ochrany dětí před těmito hračkami nezbytné zachovat obecný požadavek na bezpečnost. Míra bezpečnosti hraček by měla být vymezena odkazem na jejich určené použití a současně by mělo být zohledněno rovněž jejich předvídatelné použití s ohledem na chování dětí, které zpravidla nejednají s takovou obezřetností jako průměrný dospělý uživatel. Obecný požadavek na bezpečnost a zvláštní požadavky na bezpečnost by měly společně tvořit základní požadavky na bezpečnost hraček.

(13) Základní požadavky na bezpečnost hraček by měly zajistit ochranu před všemi **příslušnými** zdravotními a bezpečnostními **riziky**, která hračky představují, **pro děti bez ohledu na to, zda jsou uživateli, nebo třetí stranou**. Zvláštní požadavky na bezpečnost by měly zahrnovat fyzikální a mechanické vlastnosti, hořlavost, chemické vlastnosti, elektrické vlastnosti, hygienu a radioaktivitu, aby byla zajištěna dostatečná ochrana bezpečnosti dětí před těmito konkrétními nebezpečími. Jelikož není vyloučena existence nebo vývoj hraček, které představují nebezpečí, na něž se zvláštní požadavek na bezpečnost nevztahuje, je v zájmu zajištění ochrany dětí před těmito hračkami nezbytné zachovat obecný požadavek na bezpečnost. Míra bezpečnosti hraček by měla být vymezena odkazem na jejich určené použití a současně by mělo být zohledněno rovněž jejich předvídatelné použití s ohledem na chování dětí, které zpravidla nejednají s takovou obezřetností jako průměrný dospělý uživatel. Obecný požadavek na bezpečnost a zvláštní požadavky na bezpečnost by měly společně tvořit základní požadavky na bezpečnost hraček.

Or. en

Pozměňovací návrh 91 **Christel Schaldemose**

Návrh nařízení **Bod odůvodnění 13**

Znění navržené Komisí

(13) Základní požadavky na bezpečnost hraček by měly zajistit ochranu uživatelů nebo třetích osob před všemi relevantními zdravotními a bezpečnostními nebezpečími, která hračky představují. Zvláštní požadavky na bezpečnost by měly zahrnovat fyzikální a mechanické vlastnosti, hořlavost, chemické vlastnosti,

Pozměňovací návrh

(13) Základní požadavky na bezpečnost hraček by měly zajistit ochranu uživatelů nebo třetích osob před všemi relevantními zdravotními a bezpečnostními nebezpečími, která hračky představují. Zvláštní požadavky na bezpečnost by měly zahrnovat fyzikální a mechanické vlastnosti, hořlavost, chemické vlastnosti,

elektrické vlastnosti, hygienu a radioaktivitu, aby byla zajištěna dostatečná ochrana bezpečnosti dětí před těmito konkrétními nebezpečími. Jelikož není vyloučena existence nebo vývoj hraček, které představují nebezpečí, na něž se zvláštní požadavek na bezpečnost nevztahuje, je v zájmu zajištění ochrany dětí před těmito hračkami nezbytné zachovat obecný požadavek na bezpečnost. Míra bezpečnosti hraček by měla být vymezena odkazem na jejich určené použití a současně by mělo být zohledněno rovněž jejich předvídatelné použití s ohledem na chování dětí, které zpravidla nejednají s takovou obezřetností jako průměrný dospělý uživatel. Obecný požadavek na bezpečnost a zvláštní požadavky na bezpečnost by měly společně tvořit základní požadavky na bezpečnost hraček.

elektrické vlastnosti, hygienu, **kybernetickou bezpečnost, soukromí** a radioaktivitu, aby byla zajištěna dostatečná ochrana bezpečnosti dětí před těmito konkrétními nebezpečími. Jelikož není vyloučena existence nebo vývoj hraček, které představují nebezpečí, na něž se zvláštní požadavek na bezpečnost nevztahuje, je v zájmu zajištění ochrany dětí před těmito hračkami nezbytné zachovat obecný požadavek na bezpečnost. Míra bezpečnosti hraček by měla být vymezena odkazem na jejich určené použití a současně by mělo být zohledněno rovněž jejich předvídatelné použití s ohledem na chování dětí, které zpravidla nejednají s takovou obezřetností jako průměrný dospělý uživatel. Obecný požadavek na bezpečnost a zvláštní požadavky na bezpečnost by měly společně tvořit základní požadavky na bezpečnost hraček.

Or. en

Pozměňovací návrh 92

Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

(13) Základní požadavky na bezpečnost hraček by měly zajistit ochranu uživatelů nebo třetích osob před všemi relevantními zdravotními a bezpečnostními nebezpečími, která hračky představují. Zvláštní požadavky na bezpečnost by měly zahrnovat fyzikální a mechanické vlastnosti, hořlavost, chemické vlastnosti, elektrické vlastnosti, hygienu a radioaktivitu, aby byla zajištěna dostatečná ochrana bezpečnosti dětí před těmito konkrétními nebezpečími. Jelikož není vyloučena existence nebo vývoj hraček, které představují nebezpečí, na něž se zvláštní požadavek na bezpečnost

Pozměňovací návrh

(13) Základní požadavky na bezpečnost hraček by měly zajistit ochranu uživatelů nebo třetích osob před všemi relevantními zdravotními a bezpečnostními nebezpečími, která hračky představují. Zvláštní požadavky na bezpečnost by měly zahrnovat fyzikální a mechanické vlastnosti, hořlavost, chemické vlastnosti, elektrické vlastnosti, hygienu, **kybernetickou bezpečnost, soukromí** a radioaktivitu, aby byla zajištěna dostatečná ochrana bezpečnosti dětí před těmito konkrétními nebezpečími. Jelikož není vyloučena existence nebo vývoj hraček, které představují nebezpečí, na něž se

nevztahuje, je v zájmu zajištění ochrany dětí před těmito hračkami nezbytné zachovat obecný požadavek na bezpečnost. Míra bezpečnosti hraček by měla být vymezena odkazem na jejich určené použití a současně by mělo být zohledněno rovněž jejich předvídatelné použití s ohledem na chování dětí, které zpravidla nejednají s takovou obezřetností jako průměrný dospělý uživatel. Obecný požadavek na bezpečnost a zvláštní požadavky na bezpečnost by měly společně tvořit základní požadavky na bezpečnost hraček.

zvláštní požadavek na bezpečnost nevztahuje, je v zájmu zajištění ochrany dětí před těmito hračkami nezbytné zachovat obecný požadavek na bezpečnost. Míra bezpečnosti hraček by měla být vymezena odkazem na jejich určené použití a současně by mělo být zohledněno rovněž jejich předvídatelné použití s ohledem na chování dětí, které zpravidla nejednají s takovou obezřetností jako průměrný dospělý uživatel. Obecný požadavek na bezpečnost a zvláštní požadavky na bezpečnost by měly společně tvořit základní požadavky na bezpečnost hraček.

Or. en

Pozměňovací návrh 93

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

(13) Základní požadavky na bezpečnost hraček by měly zajistit ochranu uživatelů nebo třetích osob před všemi relevantními zdravotními a bezpečnostními nebezpečími, která hračky představují. Zvláštní požadavky na bezpečnost by měly zahrnovat fyzikální a mechanické vlastnosti, hořlavost, chemické vlastnosti, elektrické vlastnosti, hygienu a radioaktivitu, aby byla zajištěna dostatečná ochrana bezpečnosti dětí před těmito konkrétními nebezpečími. Jelikož není vyloučena existence nebo vývoj hraček, které představují nebezpečí, na něž se zvláštní požadavek na bezpečnost nevztahuje, je v zájmu zajištění ochrany dětí před těmito hračkami nezbytné zachovat obecný požadavek na bezpečnost. Míra bezpečnosti hraček by měla být vymezena odkazem na jejich určené

Pozměňovací návrh

(13) Základní požadavky na bezpečnost hraček by měly zajistit ochranu uživatelů nebo třetích osob před všemi relevantními zdravotními a bezpečnostními nebezpečími, která hračky představují. Zvláštní požadavky na bezpečnost by měly zahrnovat fyzikální a mechanické vlastnosti, hořlavost, chemické vlastnosti, elektrické vlastnosti, hygienu, **kybernetickou bezpečnost** a radioaktivitu, aby byla zajištěna dostatečná ochrana bezpečnosti dětí před těmito konkrétními nebezpečími. Jelikož není vyloučena existence nebo vývoj hraček, které představují nebezpečí, na něž se zvláštní požadavek na bezpečnost nevztahuje, je v zájmu zajištění ochrany dětí před těmito hračkami nezbytné zachovat obecný požadavek na bezpečnost. Míra bezpečnosti hraček by měla být vymezena

použití a současně by mělo být zohledněno rovněž jejich předvídatelné použití s ohledem na chování dětí, které zpravidla nejednají s takovou obezřetností jako průměrný dospělý uživatel. Obecný požadavek na bezpečnost a zvláštní požadavky na bezpečnost by měly společně tvořit základní požadavky na bezpečnost hraček.

odkazem na jejich určené použití a současně by mělo být zohledněno rovněž jejich předvídatelné použití s ohledem na chování dětí, které zpravidla nejednají s takovou obezřetností jako průměrný dospělý uživatel. Obecný požadavek na bezpečnost a zvláštní požadavky na bezpečnost by měly společně tvořit základní požadavky na bezpečnost hraček.

Or. en

Pozměňovací návrh 94

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

(13) Základní požadavky na bezpečnost hraček by měly zajistit ochranu uživatelů nebo třetích osob před všemi relevantními zdravotními a bezpečnostními nebezpečími, která hračky představují. Zvláštní požadavky na bezpečnost by měly zahrnovat fyzikální a mechanické vlastnosti, hořlavost, chemické vlastnosti, elektrické vlastnosti, hygienu a radioaktivitu, aby byla zajištěna dostatečná ochrana bezpečnosti dětí před těmito konkrétními nebezpečími. Jelikož není vyloučena existence nebo vývoj hraček, které představují nebezpečí, na něž se zvláštní požadavek na bezpečnost nevztahuje, je v zájmu zajištění ochrany dětí před těmito hračkami nezbytné zachovat obecný požadavek na bezpečnost. Míra bezpečnosti hraček by měla být vymezena odkazem na jejich určené použití a současně by mělo být zohledněno rovněž jejich předvídatelné použití s ohledem na chování dětí, které zpravidla nejednají s takovou obezřetností jako průměrný dospělý uživatel. Obecný požadavek na bezpečnost a zvláštní požadavky na bezpečnost by měly společně

Pozměňovací návrh

(13) Základní požadavky na bezpečnost hraček by měly zajistit ochranu uživatelů nebo třetích osob před všemi relevantními zdravotními a bezpečnostními nebezpečími, která hračky představují. Zvláštní požadavky na bezpečnost by měly zahrnovat fyzikální a mechanické vlastnosti, hořlavost, chemické vlastnosti, elektrické vlastnosti, hygienu a radioaktivitu, aby byla zajištěna dostatečná ochrana bezpečnosti dětí před těmito konkrétními nebezpečími. Jelikož není vyloučena existence nebo vývoj hraček, které představují nebezpečí, na něž se zvláštní požadavek na bezpečnost nevztahuje, je v zájmu zajištění ochrany dětí před těmito hračkami nezbytné zachovat obecný požadavek na bezpečnost. Míra bezpečnosti hraček by měla být vymezena odkazem na jejich určené použití a současně by mělo být zohledněno rovněž jejich předvídatelné použití **a zneužití** s ohledem na chování dětí, které zpravidla nejednají s takovou obezřetností jako průměrný dospělý uživatel. Obecný požadavek na bezpečnost a zvláštní požadavky na bezpečnost by měly společně

tvořit základní požadavky na bezpečnost hraček.

tvořit základní požadavky na bezpečnost hraček.

Or. en

Pozměňovací návrh 95

Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Využívání digitálních technologií v souvislosti s hračkami přináší nová nebezpečí. **Rádiové** hračky **mají** splňovat základní požadavky na ochranu soukromí **a hračky připojené k internetu mají** zahrnovat záruky kybernetické bezpečnosti a ochrany před podvody v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU³⁰. Hračky, které obsahují umělou inteligenci, mají být v souladu s nařízením (EU) .../...[Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci]³¹. Proto by neměly být stanoveny zvláštní požadavky na bezpečnost týkající se kybernetické bezpečnosti, ochrany osobních údajů a soukromí nebo jiných nebezpečí vyplývajících ze začlenění umělé inteligence do hraček. Ochrana zdraví dětí by však neměla zajišťovat pouze to, že nedojde k jejich onemocnění nebo postižení, a využívání digitálních technologií může pro děti představovat rizika, která se neomezuje jen na jejich fyzické zdraví. Aby bylo zajištěno, že děti budou chráněny před veškerými riziky spojenými s používáním digitálních technologií v hračkách, měl by obecný požadavek na bezpečnost zajišťovat psychické a duševní zdraví, jakož i pohodu a kognitivní vývoj dětí.

Pozměňovací návrh

(14) Využívání digitálních technologií v souvislosti s hračkami přináší nová nebezpečí. **S ohledem na Úmluvu Organizace spojených národů o právech dítěte, jak je uvedeno v její obecné připomínce č. 25, pokud jde o digitální prostředí, musí připojené hračky, chytré hračky a on-line hry** splňovat základní požadavky na ochranu soukromí, **bezpečnosti a ochrany dětí již od návrhu a standardně a musí** zahrnovat záruky kybernetické bezpečnosti a ochrany před podvody v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU³⁰. Hračky, které obsahují umělou inteligenci, mají být v souladu s nařízením (EU) .../...[Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci]³¹. **Tyto právní předpisy se však nevztahují konkrétně na inteligentní nebo propojené hračky, které by mohly představovat zvláštní zdravotní a bezpečnostní rizika, jež mohou být vyvolána kybernetickým útokem nebo souvisejí s interakcí dětí se systémy UI. Zdravotní a bezpečnostní rizika spojená s kybernetickou bezpečností nebo funkcemi hraček poháněnými umělou inteligencí by měla spadat do oblasti působnosti tohoto nařízení.** Proto by neměly být stanoveny zvláštní požadavky na bezpečnost týkající se kybernetické bezpečnosti, ochrany osobních údajů a soukromí nebo jiných nebezpečí vyplývajících ze začlenění umělé inteligence do hraček. Ochrana

zdraví dětí by však neměla zajišťovat pouze to, že nedojde k jejich onemocnění nebo postižení, a využívání digitálních technologií může pro děti představovat rizika, která se neomezují jen na jejich fyzické zdraví. Aby bylo zajištěno, že děti budou chráněny před veškerými riziky spojenými s používáním digitálních technologií v hračkách, měl by obecný požadavek na bezpečnost zajišťovat psychické a duševní zdraví, jakož i pohodu a kognitivní vývoj dětí.

³⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a zrušení směrnice 1999/5/ES (Úř. věst. L 153, 22.5.2014, s. 62).

³¹ Úřad pro publikace: Do textu vložte číslo nařízení a v poznámce pod čarou uveďte číslo, datum, název a odkaz na uvedené nařízení v Úředním věstníku.

³⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a zrušení směrnice 1999/5/ES (Úř. věst. L 153, 22.5.2014, s. 62).

³¹ Úřad pro publikace: Do textu vložte číslo nařízení a v poznámce pod čarou uveďte číslo, datum, název a odkaz na uvedené nařízení v Úředním věstníku.

Or. en

Pozměňovací návrh 96 Christel Schaldemose

Návrh nařízení Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Využívání digitálních technologií v souvislosti s hračkami přináší nová nebezpečí. **Rádiové** hračky **mají** splňovat základní požadavky na ochranu soukromí **a hračky připojené k internetu mají** zahrnovat záruky kybernetické bezpečnosti a ochrany před podvody v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU³⁰. Hračky, které obsahují umělou inteligenci, mají být v souladu s nařízením (EU) .../...[Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení, kterým se

Pozměňovací návrh

(14) Využívání digitálních technologií v souvislosti s hračkami přináší nová nebezpečí. **S ohledem na Úmluvu Organizace spojených národů o právech dítěte, jak je uvedeno v její obecné připomínce č. 25, pokud jde o digitální prostředí, musí připojené hračky, inteligentní hračky a on-line hry** splňovat základní požadavky na ochranu soukromí, **bezpečnosti a ochrany dětí již od návrhu a standardně a musí** zahrnovat záruky kybernetické bezpečnosti a ochrany před

stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci]³¹. Proto by neměly být stanoveny zvláštní požadavky na bezpečnost týkající se kybernetické bezpečnosti, ochrany osobních údajů a soukromí nebo jiných nebezpečí vyplývajících ze začlenění umělé inteligence do hraček. Ochrana zdraví dětí by však neměla zajišťovat pouze to, že nedojde k jejich onemocnění nebo postižení, a využívání digitálních technologií může pro děti představovat rizika, která se neomezují jen na jejich fyzické zdraví. Aby bylo zajištěno, že děti budou chráněny před veškerými riziky spojenými s používáním digitálních technologií v hračkách, měl by obecný požadavek na bezpečnost zajišťovat psychické a duševní zdraví, jakož i pohodu a kognitivní vývoj dětí.

podvody v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU. Hračky, které obsahují umělou inteligenci, mají být v souladu s nařízením (EU) .../...[Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci]. ***Tyto právní předpisy se však nevztahují konkrétně na inteligentní nebo propojené hračky, které by mohly představovat zvláštní zdravotní a bezpečnostní rizika, jež mohou být vyvolána kybernetickým útokem nebo souvisejí s interakcí dětí se systémy UI. Zdravotní a bezpečnostní rizika v souvislosti s funkcemi hraček v oblasti kybernetické bezpečnosti nebo umělé inteligence spadají do oblasti působnosti tohoto nařízení.*** Proto by neměly být stanoveny zvláštní požadavky na bezpečnost týkající se kybernetické bezpečnosti, ochrany osobních údajů a soukromí nebo jiných nebezpečí vyplývajících ze začlenění umělé inteligence do hraček. Ochrana zdraví dětí by však neměla zajišťovat pouze to, že nedojde k jejich onemocnění nebo postižení, a využívání digitálních technologií může pro děti představovat rizika, která se neomezují jen na jejich fyzické zdraví. Aby bylo zajištěno, že děti budou chráněny před veškerými riziky spojenými s používáním digitálních technologií v hračkách, měl by obecný požadavek na bezpečnost zajišťovat psychické a duševní zdraví, jakož i pohodu a kognitivní vývoj dětí.

³⁰ ***Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a zrušení směrnice 1999/5/ES (Úř. věst. L 153, 22.5.2014, s. 62).***

³¹ ***Úřad pro publikace: Do textu vložte číslo nařízení a v poznámce pod čarou uveďte číslo, datum, název a odkaz na uvedené nařízení v Úředním věstníku.***

Pozměňovací návrh 97
Beata Mazurek

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Využívání digitálních technologií v souvislosti s hračkami přináší nová nebezpečí. Rádiové hračky mají splňovat základní požadavky na ochranu soukromí a hračky připojené k internetu mají zahrnovat záruky kybernetické bezpečnosti a ochrany před podvody v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU³⁰. Hračky, které obsahují umělou inteligenci, mají být v souladu s nařízením (EU) .../... [Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci]³¹. Proto by neměly být stanoveny zvláštní požadavky na bezpečnost týkající se kybernetické bezpečnosti, ochrany osobních údajů a soukromí nebo jiných nebezpečí vyplývajících ze začlenění umělé inteligence do hraček. ***Ochrana zdraví dětí by však neměla zajišťovat pouze to, že nedojde k jejich onemocnění nebo postižení, a využívání digitálních technologií může pro děti představovat rizika, která se neomezují jen na jejich fyzické zdraví. Aby bylo zajištěno, že děti budou chráněny před veškerými riziky spojenými s používáním digitálních technologií v hračkách, měl by obecný požadavek na bezpečnost zajišťovat psychické a duševní zdraví, jakož i pohodu a kognitivní vývoj dětí.***

³⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových

Pozměňovací návrh

(14) Využívání digitálních technologií v souvislosti s hračkami přináší nová nebezpečí. Rádiové hračky mají splňovat základní požadavky na ochranu soukromí a hračky připojené k internetu mají zahrnovat záruky kybernetické bezpečnosti a ochrany před podvody v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU³⁰. Hračky, které obsahují umělou inteligenci, mají být v souladu s nařízením (EU) .../... [Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci]³¹. Proto by neměly být stanoveny zvláštní požadavky na bezpečnost týkající se kybernetické bezpečnosti, ochrany osobních údajů a soukromí nebo jiných nebezpečí vyplývajících ze začlenění umělé inteligence do hraček ***nad ty, jež jsou stanoveny v odvětvových nařízeních.***

³⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových

zařízení na trh a zrušení směrnice
1999/5/ES (Úř. věst. L 153, 22.5.2014, s.
62).

³¹ Úřad pro publikace: Do textu vložte číslo
nařízení a v poznámce pod čarou uveďte
číslo, datum, název a odkaz na uvedené
nařízení v Úředním věstníku.

zařízení na trh a zrušení směrnice
1999/5/ES (Úř. věst. L 153, 22.5.2014, s.
62).

³¹ Úřad pro publikace: Do textu vložte číslo
nařízení a v poznámce pod čarou uveďte
číslo, datum, název a odkaz na uvedené
nařízení v Úředním věstníku.

Or. en

Pozměňovací návrh 98

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna
Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Využívání digitálních technologií v souvislosti s hračkami přináší nová nebezpečí. Rádiové hračky **mají** splňovat základní požadavky na ochranu soukromí a hračky připojené k internetu **mají zahrnovat** záruky kybernetické bezpečnosti a ochrany před podvodů v souladu s **směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU³⁰. Hračky, které obsahují umělou inteligenci, mají být v souladu s** nařízením (EU) .../...[**Úřad pro publikace:** vložte pořadové číslo nařízení, kterým se stanoví **harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci³¹. Proto by neměly být stanoveny zvláštní požadavky na bezpečnost týkající se kybernetické bezpečnosti, ochrany osobních údajů a soukromí nebo jiných nebezpečí vyplývajících ze začlenění umělé inteligence do hraček. Ochrana zdraví dětí by však neměla zajišťovat pouze to, že nedojde k jejich onemocnění nebo postižení, a využívání digitálních technologií může pro děti představovat rizika, která se neomezují jen na jejich fyzické zdraví. Aby bylo zajištěno, že děti budou chráněny před veškerými riziky**

Pozměňovací návrh

(14) Využívání digitálních technologií v souvislosti s hračkami přináší nová nebezpečí. Rádiové hračky **musí** splňovat základní požadavky, **včetně požadavků na kybernetickou bezpečnost**, na ochranu soukromí a hračky připojené k internetu **musí obsahovat** záruky kybernetické bezpečnosti a ochrany před podvodů v souladu s nařízením (EU).../... [**P.O.** vložte pořadové číslo nařízení, kterým se stanoví **horizontální požadavky na kybernetickou bezpečnost produktů s digitálními prvky a mění nařízení (EU) 2019/1020]. Hračky připojené k internetu však mohou představovat specifická zdravotní a bezpečnostní rizika, která mohou být vyvolána pouze kybernetickým útokem. Hračky s připojením k internetu, které jsou napadeny zlovolnými třetími stranami, mohou představovat zvláštní rizika, která v závislosti na jejich zamýšleném použití nebo důvodně předpokládaném nesprávném použití mohou mít dopad na zdraví a bezpečnost jejich uživatelů. V tomto ohledu spadají zdravotní a bezpečnostní rizika v souvislosti s funkcemi kybernetické**

spojenými s používáním digitálních technologií v hračkách, měl by obecný požadavek na bezpečnost zajišťovat psychické a duševní zdraví, jakož i pohodu a kognitivní vývoj dětí.

bezpečnosti hraček připojených k internetu do oblasti působnosti tohoto nařízení.

³⁰ *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a zrušení směrnice 1999/5/ES (Úř. věst. L 153, 22.5.2014, s. 62).*

³¹ *Úřad pro publikace: Do textu vložte číslo nařízení a v poznámce pod čarou uveďte číslo, datum, název a odkaz na uvedené nařízení v Úředním věstníku.*

Or. en

Odůvodnění

Poslední část odstavce byla v zájmu jasnosti přesunuta do zvláštních bodů odůvodnění 14a a 14b.

Pozměňovací návrh 99

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Využívání digitálních technologií v souvislosti s hračkami přináší nová nebezpečí. Rádiové hračky mají splňovat základní požadavky na ochranu soukromí a hračky připojené k internetu mají zahrnovat záruky kybernetické bezpečnosti a ochrany před podvody v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU³⁰. Hračky, které obsahují umělou inteligenci, mají být v souladu s nařízením (EU) .../... [Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci]³¹. Proto by neměly být

Pozměňovací návrh

(14) Využívání digitálních technologií v souvislosti s hračkami přináší nová nebezpečí. Rádiové hračky mají splňovat základní požadavky na ochranu soukromí a hračky připojené k internetu mají zahrnovat záruky kybernetické bezpečnosti a ochrany před podvody v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU³⁰. Hračky, které obsahují umělou inteligenci, mají být v souladu s nařízením (EU) .../... [Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci]³¹. Proto by neměly být

stanoveny zvláštní požadavky na bezpečnost týkající se kybernetické bezpečnosti, ochrany osobních údajů a soukromí nebo jiných nebezpečí vyplývajících ze začlenění umělé inteligence do hraček. Ochrana zdraví dětí by však neměla zajišťovat pouze to, že nedojde k jejich onemocnění nebo postižení, a využívání digitálních technologií může pro děti představovat rizika, která se neomezují jen na jejich fyzické zdraví. Aby bylo zajištěno, že děti budou chráněny před veškerými riziky spojenými s používáním digitálních technologií v hračkách, měl by obecný požadavek na bezpečnost zajišťovat psychické a duševní zdraví, jakož i pohodu a kognitivní vývoj dětí.

³⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a zrušení směrnice 1999/5/ES (Úř. věst. L 153, 22.5.2014, s. 62).

³¹ Úřad pro publikace: Do textu vložte číslo nařízení a v poznámce pod čarou uveďte číslo, datum, název a odkaz na uvedené nařízení v Úředním věstníku.

stanoveny zvláštní požadavky na bezpečnost týkající se kybernetické bezpečnosti, ochrany osobních údajů a soukromí nebo jiných nebezpečí vyplývajících ze začlenění umělé inteligence do hraček. Ochrana zdraví dětí by však neměla zajišťovat pouze to, že nedojde k jejich onemocnění nebo postižení, a využívání digitálních technologií může pro děti představovat rizika, která se neomezují jen na jejich fyzické zdraví. Aby bylo zajištěno, že děti budou chráněny před veškerými riziky spojenými s používáním digitálních technologií **a UI** v hračkách, měl by obecný požadavek na bezpečnost zajišťovat psychické a duševní zdraví, jakož i pohodu a kognitivní vývoj dětí.

³⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a zrušení směrnice 1999/5/ES (Úř. věst. L 153, 22.5.2014, s. 62).

³¹ Úřad pro publikace: Do textu vložte číslo nařízení a v poznámce pod čarou uveďte číslo, datum, název a odkaz na uvedené nařízení v Úředním věstníku.

Or. en

Pozměňovací návrh 100

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Využívání digitálních technologií v souvislosti s hračkami přináší nová nebezpečí. Rádiové hračky **mají** splňovat základní požadavky na ochranu soukromí a hračky připojené k internetu **mají**

PE757.094v01-00

22/106

Pozměňovací návrh

(14) Využívání digitálních technologií v souvislosti s hračkami přináší nová nebezpečí. Rádiové hračky **musí** splňovat základní požadavky na ochranu soukromí a hračky připojené k internetu **musí**

AM\1291820CS.docx

zahrnovat záruky kybernetické bezpečnosti a ochrany před podvody v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU³⁰. Hračky, které obsahují umělou inteligenci, **mají** být v souladu s nařízením (EU) .../...**[Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci]**³¹. **Proto by neměly být stanoveny zvláštní požadavky na bezpečnost týkající se kybernetické bezpečnosti, ochrany osobních údajů a soukromí nebo jiných nebezpečí vyplývajících ze začlenění umělé inteligence do hraček.** Ochrana zdraví dětí by však neměla zajišťovat pouze to, že nedojde k jejich onemocnění nebo postižení, a využívání digitálních technologií může pro děti představovat rizika, která se neomezují jen na jejich fyzické zdraví. Aby bylo zajištěno, že děti budou chráněny před veškerými riziky spojenými s používáním digitálních technologií v hračkách, měl by obecný požadavek na bezpečnost zajišťovat psychické a duševní zdraví, jakož i pohodu a kognitivní vývoj dětí.

³⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a zrušení směrnice 1999/5/ES (Úř. věst. L 153, 22.5.2014, s. 62).

³¹ Úřad pro publikace: Do textu vložte číslo nařízení a v poznámce pod čarou uveďte číslo, datum, název a odkaz na uvedené nařízení v Úředním věstníku.

obsahovat záruky kybernetické bezpečnosti a ochrany před podvody v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU³⁰ **a nařízením [vložte pořadové číslo nařízení o horizontálních požadavcích na kybernetickou bezpečnost produktů s digitálními prvky a o změně nařízení (EU) 2019/1020]**. Hračky, které obsahují umělou inteligenci **jako bezpečnostní součást, musí** být v souladu s nařízením (EU).../... **[P.O. vložte pořadové číslo nařízení, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci]**³¹. Ochrana zdraví dětí by však neměla zajišťovat pouze to, že nedojde k jejich onemocnění nebo postižení, a využívání digitálních technologií může pro děti představovat rizika, která se neomezují jen na jejich fyzické zdraví. Aby bylo zajištěno, že děti budou chráněny před veškerými riziky spojenými s používáním digitálních technologií v hračkách, měl by obecný požadavek na bezpečnost zajišťovat psychické a duševní zdraví, jakož i pohodu a kognitivní vývoj dětí.

³⁰ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a zrušení směrnice 1999/5/ES (Úř. věst. L 153, 22.5.2014, s. 62).

³¹ Úřad pro publikace: Do textu vložte číslo nařízení a v poznámce pod čarou uveďte číslo, datum, název a odkaz na uvedené nařízení v Úředním věstníku.

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Christel Schaldemose

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14a) Hračky, které obsahují umělou inteligenci, mají být v souladu s nařízením (EU) .../...[Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci]. Vzhledem k tomu, že se toto nařízení zaměřuje především na „vysoce rizikové systémy UI“ a nezabývá se konkrétně hračkami, neměly by být stanoveny zvláštní požadavky na bezpečnost týkající se kybernetické bezpečnosti, ochrany osobních údajů a soukromí nebo jiných rizik vyplývajících ze začlenění umělé inteligence do hraček.

Or. en

Pozměňovací návrh 102

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14a) Hračky, které obsahují umělou inteligenci, mají být v souladu s nařízením (EU) .../...[Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci]. Vzhledem k tomu, že se toto nařízení zaměřuje především na „vysoce rizikové systémy UI“ a nezabývá se konkrétně hračkami, měly by být stanoveny zvláštní požadavky na bezpečnost týkající se kybernetické bezpečnosti, ochrany osobních údajů a soukromí nebo jiných rizik vyplývajících ze začlenění umělé inteligence do hraček.

Or. en

Odůvodnění

V zájmu jasnosti přesunuto z bodu odůvodnění 14.

Pozměňovací návrh 103

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 14 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14b) Ochrana zdraví dětí by však neměla zajišťovat pouze to, že nedojde k jejich onemocnění nebo postižení, a využívání digitálních technologií může pro děti představovat rizika, která se neomezují jen na jejich fyzické zdraví. Aby bylo zajištěno, že děti budou chráněny před veškerými riziky spojenými s používáním digitálních technologií v hračkách, měl by obecný požadavek na bezpečnost zajišťovat psychické a duševní zdraví, jakož i pohodu a kognitivní vývoj dětí.

Or. en

Odůvodnění

V zájmu jasnosti přesunuto z bodu odůvodnění 14.

Pozměňovací návrh 104

Christel Schaldemose

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 14 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14b) Ochrana zdraví dětí by však neměla zajišťovat pouze to, že nedojde k jejich onemocnění nebo postižení, a využívání digitálních technologií může pro děti představovat rizika, která se

neomezují jen na jejich fyzické zdraví. Aby bylo zajištěno, že děti budou chráněny před veškerými riziky spojenými s používáním digitálních technologií v hračkách, měl by obecný požadavek na bezpečnost zajišťovat psychické a duševní zdraví, jakož i pohodu a kognitivní vývoj dětí.

Or. en

Pozměňovací návrh 105

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí

(15) Hračky by měly splňovat fyzické a mechanické požadavky, které zabraňují fyzickému zranění dětí při hře s hračkami, a neměly by pro děti představovat riziko udávení nebo udušení. ***S cílem chránit děti před rizikem poškození sluchu by se měly stanovit maximální hodnoty impulzního a déletrvajícího hluku, jež hračky vydávají.*** Na hračky nebo jejich části a jejich obaly, u nichž se dá důvodně očekávat, že přijdou do styku s potravinami nebo že za podmínek jejich běžného nebo předvídatelného použití dojde k přenosu jejich složek do potravin, se vztahuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004³². Dále je vhodné stanovit zvláštní požadavky na bezpečnost, aby se předešlo možnému zvláštnímu nebezpečí, které představují hračky v potravinách, jelikož spojení hračky s potravinou by mohlo způsobit riziko udávení, které je odlišné od rizika, jež představuje hračka samotná, a na něž se proto nevztahuje žádné zvláštní opatření na úrovni Unie. Hračky by rovněž měly zajišťovat dostatečnou ochranu v souvislosti s jejich hořlavostí nebo elektrickými vlastnostmi, zejména s cílem zabránit popáleninám nebo úrazům

Pozměňovací návrh

(15) Hračky by měly splňovat fyzické a mechanické požadavky, které zabraňují fyzickému zranění dětí při hře s hračkami, a neměly by pro děti představovat riziko udávení nebo udušení. ***V zájmu ochrany dětí před rizikem poškození sluchu by měly být stanoveny maximální hodnoty s přihlédnutím k vědeckým studiím a doporučením lékařských odborníků jak pro impulzní hluk, tak pro déletrvající hluk vydávaný hračkami určenými k vydávání zvuků.*** Na hračky nebo jejich části a jejich obaly, u nichž se dá důvodně očekávat, že přijdou do styku s potravinami nebo že za podmínek jejich běžného nebo předvídatelného použití dojde k přenosu jejich složek do potravin, se vztahuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004³². Dále je vhodné stanovit zvláštní požadavky na bezpečnost, aby se předešlo možnému zvláštnímu nebezpečí, které představují hračky v potravinách, jelikož spojení hračky s potravinou by mohlo způsobit riziko udávení, které je odlišné od rizika, jež představuje hračka samotná, a na něž se proto nevztahuje žádné zvláštní opatření na úrovni Unie. Hračky by rovněž měly zajišťovat dostatečnou ochranu v

elektrickým proudem. Kromě toho by hračky měly splňovat určité hygienické normy s cílem zabránit mikrobiologickým rizikům nebo jiným rizikům infekce nebo kontaminace.

³² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 ze dne 27. října 2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami a o zrušení směrnic 80/590/EHS a 89/109/EHS (Úř. věst. L 338, 13.11.2004, s. 4).

souvislosti s jejich hořlavostí nebo elektrickými vlastnostmi, zejména s cílem zabránit popáleninám nebo úrazům elektrickým proudem. Kromě toho by hračky měly splňovat určité hygienické normy s cílem zabránit mikrobiologickým rizikům nebo jiným rizikům infekce nebo kontaminace.

³² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 ze dne 27. října 2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami a o zrušení směrnic 80/590/EHS a 89/109/EHS (Úř. věst. L 338, 13.11.2004, s. 4).

Or. en

Pozměňovací návrh 106

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí

(15) Hračky by měly splňovat fyzické a mechanické požadavky, které zabraňují fyzickému zranění dětí při hře s hračkami, a neměly by pro děti představovat riziko udávení nebo udušení. S cílem chránit děti před rizikem poškození sluchu by se měly stanovit maximální hodnoty impulzního a déletrvajícího hluku, jež hračky vydávají. Na hračky nebo jejich části a jejich obaly, u nichž se dá důvodně očekávat, že přijdou do styku s potravinami nebo že za podmínek jejich běžného nebo předvídatelného použití dojde k přenosu jejich složek do potravin, se vztahuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004³². Dále je vhodné stanovit zvláštní požadavky na bezpečnost, aby se předešlo možnému zvláštnímu nebezpečí, které představují hračky v potravinách, jelikož spojení hračky s

Pozměňovací návrh

(15) Hračky by měly splňovat fyzické a mechanické požadavky, které zabraňují fyzickému zranění dětí při hře s hračkami, a neměly by pro děti představovat riziko udávení nebo udušení. S cílem chránit děti před rizikem poškození sluchu by se měly stanovit maximální hodnoty impulzního a déletrvajícího hluku, jež hračky vydávají. Na hračky nebo jejich části a jejich obaly, u nichž se dá důvodně očekávat, že přijdou do styku s potravinami nebo že za podmínek jejich běžného nebo předvídatelného použití *a zneužití* dojde k přenosu jejich složek do potravin, se vztahuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004³². Dále je vhodné stanovit zvláštní požadavky na bezpečnost, aby se předešlo možnému zvláštnímu nebezpečí, které představují hračky v potravinách, jelikož spojení hračky s

potravinou by mohlo způsobit riziko udávení, které je odlišné od rizika, jež představuje hračka samotná, a na něž se proto nevztahuje žádné zvláštní opatření na úrovni Unie. Hračky by rovněž měly zajišťovat dostatečnou ochranu v souvislosti s jejich hořlavostí nebo elektrickými vlastnostmi, zejména s cílem zabránit popáleninám nebo úrazům elektrickým proudem. Kromě toho by hračky měly splňovat určité hygienické normy s cílem zabránit mikrobiologickým rizikům nebo jiným rizikům infekce nebo kontaminace.

³² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 ze dne 27. října 2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami a o zrušení směrnic 80/590/EHS a 89/109/EHS (Úř. věst. L 338, 13.11.2004, s. 4).

potravinou by mohlo způsobit riziko udávení, které je odlišné od rizika, jež představuje hračka samotná, a na něž se proto nevztahuje žádné zvláštní opatření na úrovni Unie. Hračky by rovněž měly zajišťovat dostatečnou ochranu v souvislosti s jejich hořlavostí nebo elektrickými vlastnostmi, zejména s cílem zabránit popáleninám nebo úrazům elektrickým proudem. Kromě toho by hračky měly splňovat určité hygienické normy s cílem zabránit mikrobiologickým rizikům nebo jiným rizikům infekce nebo kontaminace.

³² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 ze dne 27. října 2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami a o zrušení směrnic 80/590/EHS a 89/109/EHS (Úř. věst. L 338, 13.11.2004, s. 4).

Or. en

Pozměňovací návrh 107

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí

(17) Aby byla zajištěna flexibilita v případech, kdy bezpečnost dětí není ohrožena a kdy je to nezbytné pro dodávání určitých hraček na trh, mělo by být možné udělit z obecných zákazů chemických látek v hračkách výjimky. Výjimky z obecných zákazů povolující používání zakázaných látek by měly mít obecnou platnost a měly by být možné pouze tehdy, pokud je použití příslušné látky považováno pro děti **za bezpečné, pokud pro** látku neexistují **komerčně přijatelné** alternativy a pokud není zakázáno použití látky ve spotřebních

Pozměňovací návrh

(17) Aby byla zajištěna flexibilita v případech, kdy bezpečnost dětí není ohrožena a kdy je to nezbytné pro dodávání určitých hraček na trh, mělo by být možné udělit z obecných zákazů chemických látek v hračkách výjimky. Výjimky z obecných zákazů povolující používání zakázaných látek by měly mít obecnou platnost a měly by být možné pouze tehdy, pokud je použití příslušné látky považováno **za bezpečné** pro děti, **kdy vyloučení nebo nahrazení těchto zakázaných látek prostřednictvím změn konstrukce nebo**

předmětech podle nařízení (ES) č. 1907/2006. Posuzování bezpečnosti dané látky v hračkách by měly provádět příslušné vědecké výbory v Evropské agentuře pro chemické látky (ECHA) s cílem zajistit při posuzování chemických látek v Unii konzistentnost a účinné využívání zdrojů.

jiných materiálů či součástí není technicky možné, kdy pro danou látku neexistují technicky proveditelné alternativy, kdy byl předložen plán náhrady a pokud není zakázáno použití látky ve spotřebních předmětech podle nařízení (ES) č. 1907/2006. Posuzování bezpečnosti dané látky v hračkách by měly provádět příslušné vědecké výbory v Evropské agentuře pro chemické látky (ECHA) s cílem zajistit při posuzování chemických látek v Unii konzistentnost a účinné využívání zdrojů.

Or. en

Pozměňovací návrh 108

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí

(19) Používání niklu *obsaženého v nerezavějící oceli a v součástkách*, které přenášejí elektrický proud, *je podle názoru Vědeckého výboru pro zdravotní, environmentální a vznikající rizika u hraček bezpečné a mělo by být povoleno*. Aby bylo umožněno dodávání elektrických hraček na trh, měly by být v hračkách povoleny i jiné látky, které jsou nezbytné k přenosu elektrického proudu, pokud jsou tyto látky pro dítě, které si s hračkou hraje, zcela nepřístupné, a nepředstavují proto žádné riziko.

Pozměňovací návrh

(19) Používání niklu *v nerezové oceli a v součástech*, které přenášejí elektrický proud, *považuje Vědecký výbor pro zdraví, životní prostředí a vznikající rizika za bezpečné v hračkách. Avšak vzhledem k tomu, že děti by měly být rovněž odpovídajícím způsobem chráněny před alergenními látkami a některými kovy, by jejich používání mělo být omezeno*. Aby bylo umožněno dodávání elektrických hraček na trh, měly by být v hračkách povoleny i jiné látky, které jsou nezbytné k přenosu elektrického proudu, pokud jsou tyto látky pro dítě, které si s hračkou hraje, zcela nepřístupné, a nepředstavují proto žádné riziko.

Or. en

Pozměňovací návrh 109

**Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19**

Znění navržené Komisí

(19) Používání niklu obsaženého v nerezavějící oceli a v součástkách, které přenášejí elektrický proud, je podle názoru Vědeckého výboru pro zdravotní, environmentální a vznikající rizika u hraček bezpečné a mělo by být povoleno. ***Aby bylo umožněno dodávání elektrických hraček na trh, měly by být v hračkách povoleny i jiné látky, které jsou nezbytné k přenosu elektrického proudu, pokud jsou tyto látky pro dítě, které si s hračkou hraje, zcela nepřístupné, a nepředstavují proto žádné riziko.***

Pozměňovací návrh

(19) Používání niklu obsaženého v nerezavějící oceli a v součástkách, které přenášejí elektrický proud, je podle názoru Vědeckého výboru pro zdravotní, environmentální a vznikající rizika u hraček bezpečné a mělo by být povoleno. ***Další látky, které jsou nezbytné pro přenos elektrického proudu, by měly být v hračkách povoleny, aby bylo možné dodávat elektrické hračky pouze tehdy, pokud jsou tyto látky zcela nepřístupné dítěti hrajícímu si s hračkou, a proto se má za to, že nepředstavují podstatné riziko.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 110
Morten Løkkegaard, Vlad-Marius Botoș**

**Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20**

Znění navržené Komisí

(20) Vzhledem k tomu, že baterie jsou regulovány nařízením (EU) .../... [Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení o bateriích a odpadních bateriích]³⁵, neměly by se požadavky týkající se chemických látek v hračkách vztahovat na baterie obsažené v hračkách. Hračky, které obsahují baterie, by však měly být navrženy tak, aby děti měly k bateriím obtížný přístup.

Pozměňovací návrh

(20) Vzhledem k tomu, že baterie jsou regulovány nařízením (EU) .../... [Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení o bateriích a odpadních bateriích]³⁵, neměly by se požadavky týkající se chemických látek v hračkách vztahovat na baterie obsažené v hračkách. Hračky, které obsahují baterie, by však měly být navrženy tak, aby děti měly k bateriím obtížný přístup. ***V situacích, kdy by vzhledem k povaze, velikosti nebo tvaru hračky nebo malé elektroniky v ní obsažené nebylo možné hračku navrhnout tak, aby byla vnitřní baterie odnímatelná a vyměnitelná konečným uživatelem, a zároveň zajistit bezpečnost dítěte a***

bezpečné další používání hračky, může být hračka navržena tak, aby baterie byla odnímatelná a vyměnitelná pouze nezávislými provozovateli.

³⁵ Úřad pro publikace: Do textu vložte číslo nařízení a v poznámce pod čarou uveďte číslo, datum, název a odkaz na uvedené nařízení v Úředním věstníku.

³⁵ Úřad pro publikace: Do textu vložte číslo nařízení a v poznámce pod čarou uveďte číslo, datum, název a odkaz na uvedené nařízení v Úředním věstníku.

Or. en

Odůvodnění

In certain cases, it may be impossible to design the toy wherein the battery is both removable and replaceable by the consumer, but at the same time also inaccessible to children. For example, it could be unfeasible to use screws or other safeguard mechanisms in very small toys, in a way that preserves the play function and form factor of the toy. This is especially the case for when the toy includes sensitive small electronics which could also be damaged when replacing the battery. For that purpose, a manufacturer should have the flexibility to design the toy in such a way to put the child's safety first and so that the removal and replacement of the battery can only be done by an independent operator with specialized tools.

Pozměňovací návrh 111

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí

(21) Stávající limitní hodnoty pro určité chemické látky a příslušné zkušební metody se ukázaly pro ochranu dětí před těmito látkami jako vhodné a měly by být zachovány. Komisi by měla být svěřena pravomoc tyto limitní hodnoty v případě potřeby revidovat s cílem přizpůsobit je novým vědeckým poznatkům. Limitní hodnoty pro arzen, kadmium, šestimocný chrom, olovo, rtuť a organický cín, tj. látky, které jsou obzvláště toxické, a neměly by se proto v hračkách **záměrně** používat, by měly být stanoveny na poloviční úroveň v porovnání s hodnotami, které se podle příslušného vědeckého

Pozměňovací návrh

(21) Stávající limitní hodnoty pro určité chemické látky a příslušné zkušební metody se ukázaly pro ochranu dětí před těmito látkami jako vhodné a měly by být zachovány. Komisi by měla být svěřena pravomoc tyto limitní hodnoty v případě potřeby revidovat s cílem přizpůsobit je novým vědeckým poznatkům. Limitní hodnoty pro arzen, kadmium, šestimocný chrom, olovo, rtuť a organický cín, tj. látky, které jsou obzvláště toxické, a neměly by se proto v hračkách používat, by měly být stanoveny na poloviční úroveň v porovnání s hodnotami, které se podle příslušného vědeckého subjektu považují

subjektu považují za bezpečné, s cílem zajistit, aby byla v hračce přítomna pouze stopová množství, která jsou v souladu se správnou výrobní praxí.

za bezpečné, s cílem zajistit, aby byla v hračce přítomna pouze stopová množství, která jsou v souladu se správnou výrobní praxí **a odpovídají ochraně zdraví a bezpečnosti dětí během jejich vývoje.**

Or. en

Pozměňovací návrh 112

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí

(22) Směrnice 2009/48/ES obsahuje limitní hodnoty pro některé látky v hračkách určených pro děti mladší 36 měsíců nebo určených ke vkládání do úst. Ukázalo se, že tyto látky představují riziko i pro starší děti, neboť i ony by mohly být těmto chemickým látkám vystaveny při styku s pokožkou nebo při vdechnutí. Tyto limitní hodnoty by se proto měly vztahovat na všechny hračky. Od přijetí limitních hodnot pro bisfenol A ve směrnici 2009/48/ES se objevily nové vědecké poznatky. Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EFSA) v dubnu 2023 znovu vyhodnotil rizika pro veřejné zdraví vyplývající z dietární expozice bisfenolu A a dospěl k závěru, že expozice bisfenolu A představuje zdravotní riziko pro spotřebitele všech věkových skupin. Úřad EFSA stanovil nový tolerovatelný denní příjem bisfenolu A, který je výrazně nižší než předchozí. ***S ohledem na tyto vědecké poznatky by se na bisfenol A měl vztahovat obecný zákaz platný pro látky CMR v hračkách.***

Pozměňovací návrh

22) Směrnice 2009/48/ES obsahuje limitní hodnoty pro některé látky v hračkách určených pro děti mladší 36 měsíců nebo určených ke vkládání do úst. ***V rodině s více než jedním dítětem budou děti mladší 36 měsíců pravděpodobně přitahovány hračkami svých sourozenců starších 36 měsíců, což v praxi znemožňuje úplně chránit děti mladší 36 měsíců před hračkami jejich starších sourozenců.*** Ukázalo se, že tyto látky představují riziko i pro starší děti, neboť i ony by mohly být těmto chemickým látkám vystaveny při styku s pokožkou nebo při vdechnutí. Tyto limitní hodnoty by se proto měly vztahovat na všechny hračky. Od přijetí limitních hodnot pro bisfenol A ve směrnici 2009/48/ES se objevily nové vědecké poznatky. Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EFSA) v dubnu 2023 znovu vyhodnotil rizika pro veřejné zdraví vyplývající z dietární expozice bisfenolu A a dospěl k závěru, že expozice bisfenolu A představuje zdravotní riziko pro spotřebitele všech věkových skupin. Úřad EFSA stanovil nový tolerovatelný denní příjem bisfenolu A, který je výrazně nižší než předchozí. ***Vzhledem ke strukturální podobnosti mezi různými bisfenoly, které vedou ke***

srovnatelným rizikům pro děti, a s cílem zabránit politováníhodnému nahrazování by hračky neměly obsahovat bisfenoly.

Or. en

Pozměňovací návrh 113
Antonius Manders, Esther de Lange

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí

(24) Pokud nebezpečí, která může hračka představovat, nelze v plném rozsahu vyřešit prostřednictvím její konstrukce, mělo by být zbývající riziko řešeno informacemi o výrobku ve formě upozornění určených dohledu dětí, s přihlédnutím ke schopnosti tohoto dohledu přijmout nezbytná preventivní opatření.

Pozměňovací návrh

(24) Pokud nebezpečí, která může hračka představovat, nelze v plném rozsahu vyřešit prostřednictvím její konstrukce, mělo by být zbývající riziko řešeno informacemi o výrobku ve formě upozornění určených dohledu dětí, s přihlédnutím ke schopnosti tohoto dohledu přijmout nezbytná preventivní opatření. ***Zbytkové riziko by bylo možné řešit také prostřednictvím digitálního štítku, jako např. kódu QR.***

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí

(25) S cílem předejít zneužívání upozornění k obcházení platných požadavků na bezpečnost by upozornění stanovená pro některé kategorie hraček neměla být povolena, pokud jsou v rozporu s určeným použitím hračky. Aby si byl si dohled vědom veškerých rizik, které jsou s danou hračkou spojeny, je nezbytné zajistit, aby byla tato upozornění čitelná a

Pozměňovací návrh

(25) S cílem předejít zneužívání upozornění k obcházení platných požadavků na bezpečnost by upozornění stanovená pro některé kategorie hraček neměla být povolena, pokud jsou v rozporu s určeným použitím hračky. Aby si byl si dohled vědom veškerých rizik, které jsou s danou hračkou spojeny, je nezbytné zajistit, aby byla tato upozornění ***snadno***

viditelná.

srozumitelná, čitelná a viditelná. Proto by měly být stanoveny minimální požadavky na důležité parametry, jako je velikost písma, vzdálenost a kontrast.

Or. en

Pozměňovací návrh 115

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí

(25) S cílem předejít zneužívání upozornění k obcházení platných požadavků na bezpečnost by upozornění stanovená pro některé kategorie hraček neměla být povolena, pokud jsou v rozporu s určeným použitím hračky. Aby si byl si dohled vědom veškerých rizik, které jsou s danou hračkou spojeny, je nezbytné zajistit, aby byla tato upozornění čitelná a viditelná.

Pozměňovací návrh

(25) S cílem předejít zneužívání upozornění k obcházení platných požadavků na bezpečnost by upozornění stanovená pro některé kategorie hraček neměla být povolena, pokud jsou v rozporu s určeným použitím hračky. Aby si byl si dohled vědom veškerých rizik, které jsou s danou hračkou spojeny, je nezbytné zajistit, aby byla tato upozornění čitelná a viditelná. *Proto by měly být stanoveny minimální požadavky na důležité parametry, jako je velikost písma, vzdálenost a kontrast.*

Or. en

Pozměňovací návrh 116

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí

(25) S cílem předejít zneužívání upozornění k obcházení platných požadavků na bezpečnost by upozornění stanovená pro některé kategorie hraček

Pozměňovací návrh

(25) S cílem předejít zneužívání upozornění k obcházení platných požadavků na bezpečnost by upozornění stanovená pro některé kategorie hraček

neměla být povolena, pokud jsou v rozporu s určeným použitím hračky. Aby si byl si dohled vědom veškerých rizik, které jsou s danou hračkou spojeny, je nezbytné zajistit, aby byla tato upozornění čitelná a viditelná.

neměla být povolena, pokud jsou v rozporu s určeným použitím hračky. Aby si byl si dohled vědom veškerých rizik, které jsou s danou hračkou spojeny, je nezbytné zajistit, aby byla tato upozornění **snadno srozumitelná**, čitelná a viditelná.

Or. en

Pozměňovací návrh 117
Antonius Manders, Esther de Lange

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 25 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(25a) *Aby se zajistilo povědomí o veškerých rizicích spojených s hračkou, zejména v případech, kdy se nákup uskutečňuje prostřednictvím prodeje na dálku a on-line, je nezbytné zajistit, aby varování byla na internetu jasně čitelná a okamžitě viditelná.*

Or. en

Pozměňovací návrh 118
Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 28 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(28a) *Vzhledem k důležité úloze, kterou hrají poskytovatelé on-line tržišť při zprostředkování prodeje nebo propagace hraček mezi obchodníky a spotřebiteli, by měli být tito poskytovatelé uznáni jako hospodářské subjekty. Na poskytovatele on-line tržišť by měly být stanoveny dodatečné požadavky a v konečném důsledku by měli nést odpovědnost za bezpečnostní otázky.*

Pozměňovací návrh 119**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques****Návrh nařízení****Bod odůvodnění 31***Znění navržené Komisí*

(31) Aby mohli výrobci snáze splnit povinnosti vyplývající z tohoto nařízení, **mělo by jim** být umožněno jmenovat zplnomocněného zástupce, který by jejich jménem vykonával konkrétní úkoly. Kromě toho je pro zajištění jasného a přiměřeného rozdělení úkolů mezi výrobce a zplnomocněného zástupce nezbytné stanovit seznam úkolů, jimiž by výrobci mohli zplnomocněného zástupce pověřit. Aby byla zajištěna vymahatelnost a dodržování tohoto nařízení, platí, že pokud výrobce usazený mimo Unii jmenuje zplnomocněného zástupce, měla by jeho plná moc zahrnovat úkoly stanovené v článku 4 nařízení (EU) 2019/1020.

Pozměňovací návrh

(31) Aby mohli výrobci snáze splnit povinnosti vyplývající z tohoto nařízení **a zajistit, aby byli vždy dohledatelní, měli by výrobci usazení mimo Unii vždy jmenovat zplnomocněného zástupce a výrobcům usazeným v Unii by mělo** být umožněno jmenovat zplnomocněného zástupce, který by jejich jménem vykonával konkrétní úkoly. Kromě toho je pro zajištění jasného a přiměřeného rozdělení úkolů mezi výrobce a zplnomocněného zástupce nezbytné stanovit seznam úkolů, jimiž by výrobci mohli zplnomocněného zástupce pověřit. Aby byla zajištěna vymahatelnost a dodržování tohoto nařízení, platí, že pokud výrobce usazený mimo Unii jmenuje zplnomocněného zástupce, měla by jeho plná moc zahrnovat úkoly stanovené v článku 4 nařízení (EU) 2019/1020.

Or. en

Pozměňovací návrh 120**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques****Návrh nařízení****Bod odůvodnění 32***Znění navržené Komisí*

(32) Hospodářské subjekty zapojené do dodavatelského a distribučního řetězce by měly přijmout vhodná opatření k zajištění

Pozměňovací návrh

(32) Hospodářské subjekty zapojené do dodavatelského a distribučního řetězce by měly přijmout vhodná opatření k zajištění

toho, aby hračky, které uvádějí na trh, za podmínek běžného a rozumně předvídatelného použití neohrožovaly bezpečnost a zdraví dětí a aby dodávaly na trh pouze hračky, které jsou v souladu s příslušnými právními předpisy Unie.

toho, aby hračky, které uvádějí na trh, za podmínek běžného a rozumně předvídatelného použití **a nevhodného použití** neohrožovaly bezpečnost a zdraví dětí a aby dodávaly na trh pouze hračky, které jsou v souladu s příslušnými právními předpisy Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 121

Stelios Kouglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí

(33) Je nezbytné zajistit, aby hračky ze třetích zemí vstupující na trh Unie splňovaly všechny příslušné požadavky Unie, a zejména aby u nich výrobci provedli příslušné postupy posouzení shody. Dovozci by proto měli zajistit, aby hračky, které uvádějí na trh, splňovaly příslušné požadavky, aby byly provedeny postupy posouzení shody a aby označení výrobků a dokumentace vypracovaná výrobcí byly k dispozici příslušným orgánům dozoru nad trhem ke kontrole.

Pozměňovací návrh

(33) Je nezbytné zajistit, aby hračky ze třetích zemí vstupující na trh Unie splňovaly všechny příslušné požadavky Unie, a zejména aby u nich výrobci provedli příslušné postupy posouzení shody. Dovozci **a poskytovatelé on-line tržišť** by proto měli zajistit, aby hračky, které uvádějí na trh, splňovaly příslušné požadavky, aby byly provedeny postupy posouzení shody a aby označení výrobků a dokumentace vypracovaná výrobcí byly k dispozici příslušným orgánům dozoru nad trhem ke kontrole.

Or. en

Pozměňovací návrh 122

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí

(33) Je nezbytné zajistit, aby hračky ze třetích zemí vstupující na trh Unie splňovaly všechny příslušné požadavky

Pozměňovací návrh

(33) Je nezbytné zajistit, aby hračky ze třetích zemí vstupující na trh Unie splňovaly všechny příslušné požadavky

Unie, a zejména aby u nich výrobci provedli příslušné postupy posouzení shody. Dovozci by proto měli zajistit, aby hračky, které uvádějí na trh, splňovaly příslušné požadavky, aby byly provedeny postupy posouzení shody a aby označení **výrobků a** dokumentace vypracovaná výrobcí byly k dispozici příslušným orgánům dozoru nad trhem ke kontrole.

Unie, a zejména aby u nich výrobci provedli příslušné postupy posouzení shody. Dovozci by proto měli zajistit, aby hračky, které uvádějí na trh, splňovaly příslušné požadavky, aby byly provedeny postupy posouzení shody a aby označení **CE a technická** dokumentace vypracovaná výrobcí byly k dispozici příslušným orgánům dozoru nad trhem ke kontrole.

Or. en

Pozměňovací návrh 123

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 34 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(34a) Pokud jde o prodej na dálku a prodej on-line, toto nařízení doplňuje nařízení (EU) 2023/988 a nařízení (EU) 2019/1020. Pokud v Unii neexistuje žádný hospodářský subjekt ve smyslu čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1020, považuje se on-line tržiště za dovozce odpovědného za shodu hraček prodávaných spotřebitelům nacházejícím se v Unii, a tím přebírá odpovědnost dovozce pro účely tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 124

Antonius Manders

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 35

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(35) Jelikož distributor dodává hračku na trh poté, co ji na trh uvedl výrobce nebo dovozce, měl by *jednat s řádnou péčí, aby*

35) *Vzhledem k tomu, že* distributor dodává hračku na trh poté, co ji na trh uvedl výrobce nebo dovozce, měl by

zajistil, že jeho nakládání s danou hračkou nepříznivě neovlivní její soulad s tímto nařízením.

distributor zajistit, aby tyto hračky byly v souladu s platnými požadavky Unie.

Or. en

Odůvodnění

Vzhledem k tomu, že výrobce a dovozce jsou povinni zajistit, aby hračky splňovaly platné požadavky Unie, nebylo by další zátěží, kdyby se stejná povinnost vztahovala i na distributory, tj. zajistit soulad hraček s platnými požadavky Unie. Kromě toho je termín „řádná péče“ uvedený v návrhu Komise vágní a není jasné, co to přesně obnáší.

Pozměňovací návrh 125

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 35

Znění navržené Komisí

(35) Jelikož distributor dodává hračku na trh poté, co ji na trh uvedl výrobce nebo dovozce, měl by ***jednat s řádnou péčí, aby zajistil***, že jeho nakládání s danou hračkou nepříznivě neovlivní její soulad s tímto nařízením.

Pozměňovací návrh

35) Jelikož distributor dodává hračku na trh poté, co ji na trh uvedl výrobce nebo dovozce, měl by ***zajistit***, že jeho nakládání s danou hračkou nepříznivě neovlivní její soulad s tímto nařízením.

Or. en

Pozměňovací návrh 126

Antonius Manders, Esther de Lange

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 35 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(35a) Vzhledem k tomu, že on-line tržiště dodává hračku na trh poté, co ji na trh uvedl výrobce nebo dovozce, mělo by on-line tržiště zajistit, aby tyto hračky byly v souladu s platnými požadavky Unie.

Or. en

Odůvodnění

Vysoký počet nebezpečných a nevyhovujících hraček, které ohrožují bezpečnost dětí, se stále nachází na internetových tržištích v Unii. Internetová tržiště by proto měla jednat odpovědně. Tato stávající mezera v tomto nařízení naruší celé nařízení, nebude-li odpovídajícím způsobem řešena.

Pozměňovací návrh 127

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 37

Znění navržené Komisí

(37) Hospodářské subjekty, které buď uvedou hračku na trh pod svým vlastním jménem nebo ochrannou známkou, nebo změni hračku tak, že to může ovlivnit její soulad s příslušnými požadavky tohoto nařízení, by měly být považovány za výrobce a měly by převzít povinnosti výrobce.

Pozměňovací návrh

(37) Hospodářské subjekty, které buď uvedou hračku na trh pod svým vlastním jménem nebo ochrannou známkou, nebo změni hračku tak, že to může ovlivnit její soulad s příslušnými požadavky tohoto nařízení, by měly být považovány za výrobce **pro účely tohoto nařízení** a měly by převzít povinnosti výrobce.

Or. en

Pozměňovací návrh 128

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 37

Znění navržené Komisí

(37) **Hospodářské subjekty, které** buď uvedou hračku na trh pod svým vlastním jménem nebo ochrannou známkou, nebo **změní hračku tak, že to** může ovlivnit její soulad s příslušnými požadavky tohoto nařízení, by měly být považovány za výrobce a měly by převzít povinnosti výrobce.

Pozměňovací návrh

(37) **Fyzické nebo právnické osoby, která** buď uvedou hračku na trh pod svým vlastním jménem nebo ochrannou známkou, nebo **ji podstatně změní tak, že** může ovlivnit soulad s příslušnými požadavky tohoto nařízení, by měly být považovány za výrobce a měly by převzít povinnosti výrobce.

Pozměňovací návrh 129**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení**Bod odůvodnění 38***Znění navržené Komisí*

(38) Zajištění zpětné vysledovatelnosti hračky v celém dodavatelském řetězci pomáhá zjednodušit a zefektivnit dozor nad trhem. Účinný systém zpětné vysledovatelnosti usnadňuje orgánům dozoru nad trhem jejich úkol zpětně vysledovat hospodářský subjekt, který dodal na trh nevyhovující hračky.

Pozměňovací návrh

(38) **Hračky musí splňovat požadavky na sledovatelnost v souladu s nařízením (EU) 2023/988.** Zajištění zpětné vysledovatelnosti hračky v celém dodavatelském řetězci pomáhá zjednodušit a zefektivnit dozor nad trhem. Účinný systém zpětné vysledovatelnosti usnadňuje orgánům dozoru nad trhem jejich úkol zpětně vysledovat hospodářský subjekt, který dodal na trh nevyhovující hračky.

Or. en

Pozměňovací návrh 130**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques****Návrh nařízení****Bod odůvodnění 39***Znění navržené Komisí*

(39) Za účelem jednoduššího posuzování shody s požadavky tohoto nařízení je nezbytné stanovit předpoklad shody pro hračky, které jsou ve shodě s harmonizovanými normami přijatými v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012^{36a} zveřejněnými v Úředním věstníku Evropské unie.

Pozměňovací návrh

(39) Za účelem jednoduššího posuzování shody s požadavky tohoto nařízení je nezbytné stanovit předpoklad shody pro hračky, které jsou ve shodě s **použitelnými** harmonizovanými normami přijatými v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012³⁶ a zveřejněnými v Úředním věstníku Evropské unie.

³⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 ze dne 25. října 2012 o

³⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 ze dne 25. října 2012

evropské normalizaci, změně směrnic Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a směrnic Evropského parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES, a kterým se ruší rozhodnutí Rady 87/95/EHS a rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES (Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 12).

o evropské normalizaci, změně směrnic Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a směrnic Evropského parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES, a kterým se ruší rozhodnutí Rady 87/95/EHS a rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES (Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 12).

Or. en

Pozměňovací návrh 131

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 40

Znění navržené Komisí

(40) Pokud příslušné harmonizované normy neexistují, měla by být Komisi svěřena pravomoc přijímat prováděcí akty, kterými stanoví společné specifikace pro základní požadavky tohoto nařízení, za předpokladu že při tom bude řádně respektovat úlohu a funkce normalizačních organizací, jakožto výjimečné nouzové řešení, které usnadní povinnost výrobce splnit základní požadavky, je-li proces normalizace zablokován nebo dojde-li při vypracovávání příslušných harmonizovaných norem k prodlevám.

Pozměňovací návrh

(40) Pokud příslušné harmonizované normy neexistují, měla by být Komisi svěřena pravomoc přijímat prováděcí akty, kterými stanoví společné specifikace pro základní požadavky tohoto nařízení, za předpokladu že při tom bude řádně respektovat úlohu a funkce normalizačních organizací, jakožto výjimečné nouzové řešení, které usnadní povinnost výrobce splnit základní požadavky, je-li proces normalizace zablokován, **jsou-li normy nedostatečné** nebo dojde-li při vypracovávání příslušných harmonizovaných norem k prodlevám.

Or. en

Pozměňovací návrh 132

Antonius Manders

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 41

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(41) Označení CE, jež označuje shodu hračky, je viditelným výsledkem celého postupu zahrnujícího posouzení shody v širším smyslu. Obecné zásady pro označení CE jsou stanoveny v nařízení (ES) č. 765/2008. V tomto nařízení by měla být stanovena zvláštní pravidla pro připojování označení CE ve vztahu k hračkám. Tato pravidla by měla zajistit dostatečnou viditelnost označení CE s cílem usnadnit dozor nad trhem s hračkami.

(41) Označení CE, jež označuje shodu hračky, je viditelným výsledkem celého postupu zahrnujícího posouzení shody v širším smyslu. Obecné zásady pro označení CE jsou stanoveny v nařízení (ES) č. 765/2008. V tomto nařízení by měla být stanovena zvláštní pravidla pro připojování označení CE ve vztahu k hračkám. Tato pravidla by měla zajistit dostatečnou viditelnost *fyzického nebo digitálního* označení CE s cílem usnadnit dozor nad trhem s hračkami.

Or. en

Odůvodnění

Označení CE znamená, že výrobce udává, že hračka je v souladu s příslušnými požadavky, což by mohlo být provedeno také v pasu výrobku, který by výrobci měli vytvořit za účelem poskytování informací o souladu hraček s tímto nařízením a s veškerými dalšími použitelnými právními předpisy Unie.

Pozměňovací návrh 133

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 42

Znění navržené Komisí

(42) Výrobci by měli vytvořit pas výrobku, který bude poskytovat informace o souladu hraček s tímto nařízením a s jakýmkoli jinými právními předpisy Unie, které se na hračky vztahují. Pas výrobku by měl nahradit EU prohlášení o shodě podle směrnice 2009/48/ES a měl by obsahovat prvky nezbytné k posouzení shody hračky s příslušnými požadavky a harmonizovanými normami nebo jinými specifikacemi. Aby se usnadnily kontroly hraček prováděné orgány dozoru nad trhem a aby byl subjektům v dodavatelském řetězci a spotřebitelům umožněn přístup k informacím o hračce, měly by být informace o pasu výrobku poskytovány digitálně a přímo přístupným způsobem, a

Pozměňovací návrh

(42) Výrobci by měli vytvořit *digitální* pas výrobku, který bude poskytovat informace o souladu hraček s tímto nařízením a s jakýmkoli jinými právními předpisy Unie, které se na hračky vztahují. Pas výrobku by měl nahradit EU prohlášení o shodě podle směrnice 2009/48/ES a měl by obsahovat prvky nezbytné k posouzení shody hračky s příslušnými požadavky a harmonizovanými normami nebo jinými specifikacemi. Aby se usnadnily kontroly hraček prováděné orgány dozoru nad trhem a aby byl subjektům v dodavatelském řetězci a spotřebitelům umožněn přístup k informacím o hračce, měly by být informace o pasu výrobku poskytovány

to prostřednictvím nosiče údajů připojeného na hračky, jejím obalu nebo průvodní dokumentaci. Orgány dozoru nad trhem, celní orgány, hospodářské subjekty a spotřebitelé by měli mít prostřednictvím tohoto nosiče údajů okamžitý přístup k informacím o hračce.

digitálně a přímo přístupným způsobem, a to prostřednictvím nosiče údajů připojeného na hračky, jejím obalu nebo průvodní dokumentaci. Orgány dozoru nad trhem, celní orgány, hospodářské subjekty a spotřebitelé by měli mít prostřednictvím tohoto nosiče údajů okamžitý přístup k informacím o hračce.

Or. en

Pozměňovací návrh 134 **Christel Schaldemose**

Návrh nařízení **Bod odůvodnění 45**

Znění navržené Komisí

(45) Vzhledem k tomu, že má pas výrobku nahradit EU prohlášení o shodě, je zásadní jasně uvést, že vytvořením pasu výrobku pro hračky a **připojením** označení CE výrobce prohlašuje, že hračka splňuje požadavky tohoto nařízení a že za to výrobce nese plnou odpovědnost.

Pozměňovací návrh

(45) Vzhledem k tomu, že má pas výrobku nahradit EU prohlášení o shodě, je zásadní jasně uvést, že vytvořením pasu výrobku pro hračky a **začleněním** označení CE **do digitálního pasu výrobku i technické dokumentace** výrobce prohlašuje, že hračka splňuje požadavky tohoto nařízení a že za to výrobce nese plnou odpovědnost.

Or. en

Odůvodnění

While the CE marking is a way for manufacturers to indicate that their toy is in conformity with the applicable requirements in this legislation, it's not a guarantee of toy safety. Its appearance on toys and many other products is misleading for consumers, also because not all consumer goods are required to bear it. It leads to curious examples like a bed for a baby being exempted from having to bear the CE marking, contrary to a bed for a baby doll, which as toy, must carry it. The CE Marking should therefore be removed from the toy or its packaging and relegated to the technical file (as well as to the DPP pursuant to article 17 and annex VI of this Regulation). In this regard, it is also important to add an indent about the CE marking in annex V regarding the elements to be included in the technical documentation.

Pozměňovací návrh 135 **Beata Mazurek**

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 49 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(49a) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2065 stanoví pravidla sledovatelnosti obchodníků, která konkrétněji obsahují povinnosti poskytovatelů online platforem umožňujících spotřebitelům uzavírat s producenty, kteří nabízejí hračky spotřebitelům nacházejícím se v Unii, smlouvy na dálku. Aby se zabránilo přenášení povinností vyplývajících z rozšířené odpovědnosti producenta, mělo by být stanoveno, jak by tyto poskytovatele online platforem měli uvedené povinnosti plnit, pokud jde o producenty hraček zřízené podle tohoto nařízení. V této souvislosti by poskytovatelé online platforem umožňujících spotřebitelům uzavírat s producenty smlouvy na dálku, kteří spadají do oblasti působnosti oddílu 4 kapitoly III nařízení (EU) 2022/2065, měli od těchto producentů obdržet informace dokládající, že dodržují pravidla rozšířené odpovědnosti producenta stanovená v tomto nařízení. Pravidla sledovatelnosti obchodníků, kteří prodávají hračky online, podléhají pravidlům prosazování stanoveným v nařízení (EU) 2022/2065.

Or. en

Pozměňovací návrh 136

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 52

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(52) Je vhodné stanovit zveřejnění oznámení v Úředním věstníku Evropské

(52) Je vhodné stanovit zveřejnění oznámení v Úředním věstníku Evropské

unie, v němž bude uvedeno datum, od kterého bude propojení mezi registrem a jednotným celním portálem EU pro výměnu certifikátů uvedeným v článku 13 [Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení (EU) .../... o požadavcích na ekodesign udržitelných výrobků] plně funkční, čímž se usnadní přístup veřejnosti k těmto informacím.

unie, v němž bude uvedeno datum, od kterého bude propojení mezi registrem a jednotným celním portálem EU pro výměnu certifikátů uvedeným v článku 13 [Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo nařízení (EU) .../... o požadavcích na ekodesign udržitelných výrobků] plně funkční, čímž se usnadní přístup veřejnosti k těmto informacím. ***Podobné zveřejnění by mělo být poskytnuto v případě zprovoznění dalších celních informačních systémů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 137

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 56

Znění navržené Komisí

(56) Aby bylo zajištěno, že hračky splňují základní požadavky, je nezbytné stanovit příslušné postupy posouzení shody, které výrobce musí dodržet. Interní řízení výroby založené na vlastní odpovědnosti výrobce za posouzení shody je přiměřené, pokud výrobce použil harmonizované normy, na něž byl zveřejněn odkaz v Úředním věstníku Evropské unie, nebo společné specifikace, které se vztahují na všechny zvláštní požadavky na bezpečnost dané hračky. Pokud tyto harmonizované normy nebo společné specifikace nejsou k dispozici, měla by být hračka podrobena ověření třetí osobou, v tomto případě EU přezkoušení typu. Týž postup by se měl použít, pokud byla jedna nebo více z těchto norem zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie s omezením nebo pokud výrobce tyto normy nebo specifikace vůbec nepoužil nebo je použil jen zčásti. ***Výrobce*** by měl hračku podrobit EU přezkoušení typu, pokud se domnívá, že povaha, návrh,

Pozměňovací návrh

(56) Aby bylo zajištěno, že hračky splňují základní požadavky, je nezbytné stanovit příslušné postupy posouzení shody, které výrobce musí dodržet. Interní řízení výroby založené na vlastní odpovědnosti výrobce za posouzení shody je přiměřené, pokud výrobce použil harmonizované normy, na něž byl zveřejněn odkaz v Úředním věstníku Evropské unie, nebo společné specifikace, které se vztahují na všechny zvláštní požadavky na bezpečnost dané hračky. Pokud tyto harmonizované normy nebo společné specifikace nejsou k dispozici, měla by být hračka podrobena ověření třetí osobou, v tomto případě EU přezkoušení typu. Týž postup by se měl použít, pokud byla jedna nebo více z těchto norem zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie s omezením nebo pokud výrobce tyto normy nebo specifikace vůbec nepoužil nebo je použil jen zčásti. ***Kromě toho*** by měl ***výrobce*** hračku podrobit EU přezkoušení typu, pokud se domnívá, že

konstrukce nebo účel hračky vyžadují ověření třetí osobou.

povaha, návrh, konstrukce nebo účel hračky vyžadují ověření třetí osobou.

Or. en

Pozměňovací návrh 138

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 58

Znění navržené Komisí

(58) Pokud subjekt posuzování shody prokáže, že splňuje kritéria stanovená harmonizovanými normami, předpokládá se, že splňuje příslušné požadavky stanovené v tomto nařízení.

Pozměňovací návrh

(58) Pokud subjekt posuzování shody prokáže, že **hračka** splňuje kritéria stanovená harmonizovanými normami, předpokládá se, že **daná hračka** splňuje příslušné požadavky stanovené v tomto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 139

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 60

Znění navržené Komisí

(60) Subjekty posuzování shody často zadávají část svých činností souvisejících s posuzováním shody subdodavateli nebo dceřiné společnosti. V zájmu zachování úrovně ochrany požadované pro hračky, které mají být uvedeny na trh, je nezbytné, aby subdodatelé a dceřiné společnosti provádějící posuzování shody splňovali při plnění úkolů spojených s posuzováním shody stejné požadavky jako oznámené subjekty. Je proto důležité, aby se posuzování způsobilosti a výkonnosti subjektů, jež mají být oznámeny, a

Pozměňovací návrh

(60) Subjekty posuzování shody často zadávají část svých činností souvisejících s posuzováním shody subdodavateli nebo dceřiné společnosti. V zájmu zachování úrovně ochrany požadované pro hračky, které mají být uvedeny na trh, je nezbytné, aby subdodatelé a dceřiné společnosti provádějící posuzování shody splňovali při plnění úkolů spojených s posuzováním shody stejné požadavky jako oznámené subjekty. Je proto důležité, aby se posuzování způsobilosti a výkonnosti subjektů, jež mají být oznámeny, a

kontrola již oznámených subjektů týkaly rovněž činností, které provádějí subdodavatelé a dceřiné společnosti. Zejména **je třeba zabránit nadměrnému využívání dceřiných společností a subdodavatelů** způsobem, který by zpochybnil způsobilost oznámeného subjektu nebo jeho dohled ze strany oznamujícího orgánu.

kontrola již oznámených subjektů týkaly rovněž činností, které provádějí subdodavatelé a dceřiné společnosti. **Členské státy by měly zejména přijmout vhodná nápravná opatření stanovená v nařízení (ES) č. 765/2008 v případech, kdy by subjekt posuzování shody nadměrně využíval dceřiné společnosti a subdodavatele** způsobem, který by zpochybnil způsobilost oznámeného subjektu nebo jeho dohled ze strany oznamujícího orgánu.

Or. en

Pozměňovací návrh 140

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 67 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(67a) Údaje o zraněních shromážděvané napříč EU jsou omezené a nerovnoměrné, a proto je složité posoudit účinnost regulačního rámce pro bezpečnost hraček, pokud jde o ochranu zdraví a bezpečnosti dětí. Celoevropská databáze by umožnila řádné sledování dopadu a účinnosti bezpečnostních pravidel EU. Údaje týkající se zranění by rovněž mohly poskytnout výrobcům, normotvůrcům a budoucím subjektům s rozhodovací pravomocí relevantní informace o návrhu, bezpečnostních prvcích a dalších prvcích potřebných ke zlepšení bezpečnosti hraček. Při vytváření takové databáze by Komise měla úzce spolupracovat s odborníky v této oblasti a inspirovat se podobnými databázemi, které již existují a pomáhají průmyslu ve třetích zemích.

Or. en

Pozměňovací návrh 141

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 68

Znění navržené Komisí

(68) V zájmu zohlednění technického a vědeckého pokroku nebo nových vědeckých poznatků by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, jimiž budou v tomto nařízení provedeny změny spočívající v úpravě zvláštních upozornění, která mají být připojena na hračkách, přijetí zvláštních požadavků týkajících se chemických látek v hračkách a udělení výjimek s cílem umožnit v hračkách konkrétní použití látek, na které se vztahují obecné zákazy.

Pozměňovací návrh

(68) V zájmu zohlednění technického a vědeckého pokroku nebo nových vědeckých poznatků by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, jimiž budou v tomto nařízení provedeny změny spočívající v úpravě zvláštních upozornění, která mají být připojena na hračkách, přijetí zvláštních požadavků týkajících se chemických látek **a mezních hodnot** v hračkách a udělení výjimek s cílem umožnit v hračkách konkrétní použití látek, na které se vztahují obecné zákazy.

Or. en

Pozměňovací návrh 142

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 68

Znění navržené Komisí

(68) V zájmu zohlednění technického a vědeckého pokroku nebo nových vědeckých poznatků by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, jimiž budou v tomto nařízení provedeny změny spočívající v úpravě zvláštních upozornění, která mají být připojena na hračkách, přijetí zvláštních požadavků týkajících se chemických látek v hračkách a udělení výjimek s cílem umožnit v hračkách

Pozměňovací návrh

(68) V zájmu zohlednění technického a vědeckého pokroku nebo nových vědeckých poznatků by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, jimiž budou v tomto nařízení provedeny změny spočívající v úpravě zvláštních upozornění, která mají být připojena na hračkách, přijetí zvláštních požadavků týkajících se chemických látek v hračkách a udělení **nebo odstranění** výjimek s cílem umožnit

konkrétní použití látek, na které se vztahují obecné zákazy.

v hračkách konkrétní použití látek, na které se vztahují obecné zákazy.

Or. en

Pozměňovací návrh 143

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 71

Znění navržené Komisí

(71) Při přijímání aktů v přenesené pravomoci podle tohoto nařízení je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla *odpovídající* konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů⁴⁰. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Evropský parlament a Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a jejich odborníci mají automaticky přístup na zasedání expertních skupin Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.

⁴⁰ Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1.

Pozměňovací návrh

(71) Při přijímání aktů v přenesené pravomoci podle tohoto nařízení je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla *vhodné* konzultace, a to i na odborné úrovni *a úrovni zúčastněných stran*, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů⁴⁰. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Evropský parlament a Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a jejich odborníci mají automaticky přístup na zasedání expertních skupin Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.

⁴⁰ Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 144

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 72

(72) Za účelem zajištění jednotných podmínek provádění tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci ke stanovení podrobných technických požadavků na pas výrobku pro hračky a k určení toho, zda má být konkrétní výrobek nebo skupina výrobků považován za hračku pro účely tohoto nařízení. Ve výjimečných případech, kdy je to nezbytné z důvodu nově vznikajících rizik, která nejsou zvláštními požadavky na bezpečnost náležitě řešena, by Komisi měla být svěřena pravomoc přijímat **prováděcí akty**, kterými stanoví zvláštní opatření proti hračkám nebo kategoriím hraček dodávaným na trh, jež představují pro děti riziko. **Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011⁴¹.**

⁴¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13).

(72) Za účelem zajištění jednotných podmínek provádění tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci ke stanovení podrobných technických požadavků na pas výrobku pro hračky a k určení toho, zda má být konkrétní výrobek nebo skupina výrobků považován za hračku pro účely tohoto nařízení. Ve výjimečných případech, kdy je to nezbytné z důvodu nově vznikajících rizik, která nejsou zvláštními požadavky na bezpečnost náležitě řešena, by Komisi měla být svěřena pravomoc přijímat **akty v přenesené pravomoci**, kterými stanoví zvláštní opatření proti hračkám nebo kategoriím hraček dodávaným na trh, jež představují pro děti riziko.

Or. en

Pozměňovací návrh 145

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení **Čl. 1 – nadpis**

Předmět

Cíl a předmět

Or. en

Pozměňovací návrh 146

Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Toto nařízení stanoví pravidla pro bezpečnost hraček zajišťující vysokou úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti dětí a dalších osob, a pro volný pohyb hraček v Unii.

Pozměňovací návrh

Toto nařízení stanoví pravidla pro bezpečnost hraček zajišťující vysokou úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti dětí a dalších osob, a pro volný pohyb hraček v Unii.

Ustanovení tohoto nařízení jsou založena na zásadě předběžné opatrnosti, neboť spočívá na zásadě, že výrobci, dovozci a další hospodářské subjekty, včetně poskytovatelů on-line tržišť, musí vyrábět, uvádět a dodávat na trh pouze hračky, které nemají nepříznivý vliv na zdraví a bezpečnost dětí a dalších osob.

Or. en

Pozměňovací návrh 147

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Toto nařízení stanoví pravidla pro bezpečnost hraček zajišťující vysokou úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti dětí a dalších osob, a pro volný pohyb hraček v Unii.

Pozměňovací návrh

Cílem tohoto nařízení je zlepšit fungování vnitřního trhu a zároveň zajistit vysokou úroveň ochrany spotřebitele a vysokou úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti dětí.

Or. en

Pozměňovací návrh 148

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Toto nařízení ***stanoví pravidla pro bezpečnost hraček zajišťující*** vysokou úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti dětí a dalších osob, ***a pro volný pohyb*** hraček v Unii.

Pozměňovací návrh

Cílem tohoto nařízení ***je zajistit*** vysokou úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti dětí a dalších osob ***a týká se volného pohybu*** hraček v Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 149

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Toto nařízení ***stanoví pravidla bezpečnosti hraček uváděných nebo dodávaných na trh, která se opírají o zásadu předběžné opatrnosti. Hospodářské subjekty uvádějí nebo dodávají na trh pouze hračky, které neovlivňují nepříznivě zdraví a bezpečnost dětí a jiných osob.***

Pozměňovací návrh

Or. en

Pozměňovací návrh 150

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení
Čl. 1 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Toto nařízení ***stanoví pravidla týkající se bezpečnosti hraček a volného pohybu hraček v Unii, což přispívá k posílení jednotného trhu.***

Pozměňovací návrh

Pozměňovací návrh 151

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 1 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Toto nařízení se použije při řádném zohlednění zásady předběžné opatrnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 152

Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Pro účely tohoto nařízení se má za to, že výrobek je určen ke hraní dětem mladším 14 let ***nebo dětem jakékoli jiné konkrétní věkové skupiny mladší 14 let***, pokud rodič nebo dohled může na základě funkcí, rozměrů a parametrů tohoto výrobku důvodně předpokládat, že je určen ke hraní dětem příslušné věkové skupiny.

Pro účely tohoto nařízení se má za to, že výrobek je určen ke hraní dětem mladším 14 let, pokud rodič nebo dohled může na základě funkcí, rozměrů a parametrů tohoto výrobku důvodně předpokládat, že je určen ke hraní dětem příslušné věkové skupiny.

Or. en

Pozměňovací návrh 153

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Pro účely tohoto nařízení se má za to, že výrobek je určen ke hraní dětem mladším

Pro účely tohoto nařízení se má za to, že výrobek je určen ke hraní dětem mladším

14 let *nebo dětem jakékoli jiné konkrétní věkové skupiny mladší 14 let*, pokud rodič nebo dohled může na základě funkcí, rozměrů a parametrů tohoto výrobku důvodně předpokládat, že je určen ke hraní dětem *příslušné věkové skupiny*.

14 let, pokud rodič nebo dohled může na základě funkcí, rozměrů a parametrů tohoto výrobku důvodně předpokládat, že je určen ke hraní dětem *různých věkových skupin*.

Or. en

Pozměňovací návrh 154

Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. **Komisi je svěřena pravomoc přijímat** prováděcí akty, kterými stanoví, zda konkrétní výrobky nebo kategorie výrobků splňují kritéria stanovená v odstavci 1 tohoto článku, či nikoli, a zda je proto lze, či nelze považovat za hračky ve smyslu tohoto nařízení. Tyto prováděcí akty se přijímají postupem podle čl. 50 odst. 2.

Pozměňovací návrh

3. **Před použitím tohoto nařízení podle článku 56 přijme Komise** prováděcí akty, kterými stanoví, zda konkrétní výrobky nebo kategorie výrobků splňují kritéria stanovená v odstavci 1 tohoto článku, či nikoli, a zda je proto lze, či nelze považovat za hračky ve smyslu tohoto nařízení. Tyto prováděcí akty se přijímají postupem podle čl. 50 odst. 2.

Or. en

Odůvodnění

Společnosti potřebují čas na přizpůsobení svých výrobků. Prováděcí akt by proto měl být přijat dříve, než se nařízení začne používat 30 měsíců po vstupu v platnost. Z tohoto důvodu viz také změna v čl. 56 třetí větě.

Pozměňovací návrh 155

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Komisi je svěřena pravomoc

Pozměňovací návrh

3. Komisi je svěřena pravomoc

přijímat prováděcí akty, kterými stanoví, zda konkrétní **výrobky nebo** kategorie výrobků splňují kritéria stanovená v odstavci 1 tohoto článku, či nikoli, a zda je proto lze, či nelze považovat za hračky ve smyslu tohoto nařízení. Tyto prováděcí akty se přijímají postupem podle čl. 50 odst. 2.

přijímat prováděcí akty, kterými stanoví, zda konkrétní kategorie výrobků splňují kritéria stanovená v odstavci 1 tohoto článku, či nikoli, a zda je proto lze, či nelze považovat za hračky ve smyslu tohoto nařízení. Tyto prováděcí akty se přijímají postupem podle čl. 50 odst. 2.

Or. en

Pozměňovací návrh 156

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat **prováděcí akty**, kterými stanoví, zda konkrétní výrobky nebo kategorie výrobků splňují kritéria stanovená v odstavci 1 tohoto článku, či nikoli, a zda je proto lze, či nelze považovat za hračky ve smyslu tohoto nařízení. Tyto **prováděcí akty** se přijímají postupem podle **čl. 50 odst. 2**.

Pozměňovací návrh

3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat **akty v přenesené pravomoci**, kterými stanoví, zda konkrétní výrobky nebo kategorie výrobků splňují kritéria stanovená v odstavci 1 tohoto článku, či nikoli, a zda je proto lze, či nelze považovat za hračky ve smyslu tohoto nařízení. Tyto akty **v přenesené pravomoci** se přijímají postupem podle **článku 47**.

Or. en

Pozměňovací návrh 157

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 4

Znění navržené Komisí

4) „zplnomocněným zástupcem“ fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která byla písemně **zplnomocněna** výrobcem, aby jednala **jeho jménem** při

Pozměňovací návrh

4) „zplnomocněným zástupcem“ fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která byla písemně **pověřena** výrobcem, aby jednala **jménem této osoby**

plnění konkrétních úkolů;

při plnění konkrétních úkolů *souvisejících s povinnostmi výrobce podle tohoto nařízení;*

Or. en

Pozměňovací návrh 158

Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 8

Znění navržené Komisí

8) „hospodářským subjektem“ výrobce, zplnomocněný zástupce, dovozce, distributor a poskytovatel služeb kompletního vyřízení objednávek;

Pozměňovací návrh

8) „hospodářským subjektem“ výrobce, zplnomocněný zástupce, dovozce, distributor a poskytovatel služeb kompletního vyřízení objednávek; *on-line tržiště nebo jakákoli jiná fyzická nebo právnická osoba, na kterou se vztahují povinnosti v souvislosti s výrobou hraček nebo jejich dodáváním na trh v souladu s tímto nařízením;*

Or. en

Pozměňovací návrh 159

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 8

Znění navržené Komisí

8) „hospodářským subjektem“ výrobce, zplnomocněný zástupce, dovozce, distributor **a** poskytovatel služeb kompletního vyřízení objednávek;

Pozměňovací návrh

8) „hospodářským subjektem“ výrobce, zplnomocněný zástupce, dovozce, distributor, poskytovatel služeb kompletního vyřízení objednávek *nebo jakákoli jiná fyzická nebo právnická osoba, která má povinnosti v souvislosti s výrobou výrobků, jejich dodáváním na trh nebo uváděním do provozu v souladu s tímto nařízením;*

Pozměňovací návrh 160

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 8

Znění navržené Komisí

8) „hospodářským subjektem“ výrobce, zplnomocněný zástupce, dovozce, distributor **a** poskytovatel služeb kompletního vyřízení objednávek;

Pozměňovací návrh

8) „hospodářským subjektem“ výrobce, zplnomocněný zástupce, dovozce, distributor, poskytovatel služeb kompletního vyřízení objednávek **a on-line tržiště**;

Pozměňovací návrh 161

Stelios Kouglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 9

Znění navržené Komisí

9) „online tržištěm“ **online tržiště ve smyslu čl. 3 bodu 14 nařízení (EU) 2023/988**;

Pozměňovací návrh

9) „online tržištěm“ **služba využívající software, včetně internetových stránek, části internetových stránek nebo aplikace, provozovaná obchodníkem nebo jeho jménem, která spotřebitelům umožňuje uzavírat smlouvy na dálku s jinými obchodníky nebo spotřebiteli, v souladu s čl. 2 odst. 17 směrnice (EU) 2011/83**;

Pozměňovací návrh 162

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 9

Znění navržené Komisí

9) „online tržištěm“ online tržiště ve smyslu čl. 3 bodu **14** nařízení (EU) **2023/988**;

Pozměňovací návrh

9) „online tržištěm“ online tržiště ve smyslu čl. 3 bodu **1** nařízení (EU) **2019/2161**;

Or. en

Pozměňovací návrh 163

Antonius Manders

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 12

Znění navržené Komisí

12) „označením CE“ označení, kterým výrobce vyjadřuje, že hračka je v souladu s příslušnými požadavky stanovenými v harmonizačních právních předpisech Unie, které upravují jeho připojování;

Pozměňovací návrh

12) „označením CE“ **fyziké nebo digitální** označení, kterým výrobce vyjadřuje, že hračka je v souladu s příslušnými požadavky stanovenými v harmonizačních právních předpisech Unie, které upravují jeho připojování;

Or. en

Odivodnění

Označení CE znamená, že výrobce udává, že hračka je v souladu s příslušnými požadavky, což by mohlo být provedeno také v pasu výrobku, který by výrobci měli vytvořit za účelem poskytování informací o souladu hraček s tímto nařízením a s veškerými dalšími použitelnými právními předpisy Unie.

Pozměňovací návrh 164

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

12a) „hračkou“ produkt navržený nebo určený, at' už výlučně či nikoli, k použití při hraní dětmi mladšími 14 let, bez

ohledu na to, zda má digitální prvky, které umožňují přímé nebo nepřímé připojení k zařízení nebo síti.

Or. en

Pozměňovací návrh 165

Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

12a) „hračkou“ produkty, které jsou navrženy nebo určeny, ať už výlučně či nikoli, pro použití při hraní dětmi, bez ohledu na to, zda mají digitální prvky umožňující přímé nebo nepřímé připojení k zařízení nebo síti.

Or. en

Pozměňovací návrh 166

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

12a) „určeno k použití“ to, že hospodářský subjekt vyrobil tento výrobek se zvláštním záměrem výslovně uvedeným v návodu k výrobku nebo v jakýchkoli jiných dokumentech tohoto výrobku;

Or. en

Pozměňovací návrh 167

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 12 b (nový)

12b) „rozumně předvídatelným“, že průměrný spotřebitel, tj. rodič nebo osoba, která na dítě dohlíží, může o produktu na základě jeho funkce, rozměrů a vlastností předpokládat, že je určen pro děti z různých věkových skupin;

Or. en

Pozměňovací návrh 168

Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 14

14) „nosičem údajů“ *symbol lineárního čárového kódu, dvourozměrný symbol nebo jiné médium pro automatický sběr identifikačních údajů, které lze číst příslušným zařízením;*

14) „nosičem údajů“ *nosič údajů ve smyslu čl. 2 odst. 1 bodu 30 nařízení (EU).../... [Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo pro požadavky na ekodesign udržitelných produktů]*

Or. en

Odůvodnění

Soudržnost s ekodesignem

Pozměňovací návrh 169

Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 15

15) „jedinečným identifikátorem výrobku“ *jedinečný řetězec znaků pro identifikaci hraček, který umožňuje také*

15) *jedinečným identifikátorem výrobku“ jedinečný identifikátor výrobku ve smyslu čl. 2 odst. 1 bodu 31 nařízení*

uvedení odkazu na internetové stránky obsahující pas výrobku;

(EU) .../... [Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo pro požadavky na ekodesign udržitelných produktů]

Or. en

Odůvodnění

Soulad s nařízením o ekodesignu.

Pozměňovací návrh 170

Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 16

Znění navržené Komisí

16) „jedinečným identifikátorem subjektu“ jedinečný *řetězec znaků pro identifikaci subjektů zapojených do hodnotového řetězce hraček;*

Pozměňovací návrh

16) „jedinečným identifikátorem subjektu“ jedinečný *identifikátor subjektu ve smyslu čl. 2 odst. 1 bodu 32 nařízení (EU) .../... [Úřad pro publikace: vložte pořadové číslo pro požadavky na ekodesign udržitelných produktů]*

Or. en

Odůvodnění

Soudržnost se ekodesignem

Pozměňovací návrh 171

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 23 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

23a) „*poškozením zdraví“ úraz nebo jakákoli jiná újma na zdraví, včetně problémů souvisejících s duševním zdravím nebo dlouhodobých zdravotních*

následků;

Or. en

Pozměňovací návrh 172

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 28

Znění navržené Komisí

28) „orgánem dozoru nad trhem“ orgán dozoru nad trhem ve smyslu čl. 3 bodu 4 nařízení (EU) 2019/1020;

Pozměňovací návrh

28) „orgánem dozoru nad trhem“ orgán dozoru nad trhem ve smyslu čl. 3 bodu 4 nařízení (EU) 2019/1020 **jako orgán odpovědný za organizaci a výkon dozoru nad trhem na území tohoto členského státu;**

Or. en

Pozměňovací návrh 173

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 28 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

28a) „oznamujícím orgánem“ orgán určený členským státem podle článků 25 a 26 jako odpovědný za posuzování a oznamování subjektů posuzování shody na území tohoto členského státu;

Or. en

Pozměňovací návrh 174

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 29

Znění navržené Komisí

29) „funkční hračkou“ hračka, která slouží a používá se stejně jako výrobek, přístroj nebo zařízení určené pro dospělé a může být jejich zmenšeným modelem;

Pozměňovací návrh

29) „funkční hračkou“ hračka, která slouží a používá se stejně jako výrobek, přístroj nebo zařízení určené pro dospělé a může být jejich zmenšeným modelem, ***pokud tato hračka s sebou nese podobné riziko pro děti jako skutečný model pro dospělé;***

Or. en

Pozměňovací návrh 175

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 32

Znění navržené Komisí

32) „chemickou hračkou“ hračka určená k přímé manipulaci s chemickými látkami a směsmi;

Pozměňovací návrh

32) „chemickou hračkou“ hračka určená k přímé manipulaci s chemickými látkami a směsmi, ***kteřá se má používat způsobem přiměřeným věku a pod dohledem dospělých;***

Or. en

Pozměňovací návrh 176

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 33

Znění navržené Komisí

33) „stolní hrou podněcující čichové vjemy“ hračka, jejímž účelem je pomoci dítěti naučit se rozpoznávat jednotlivé pachy a vůně;

Pozměňovací návrh

33) „stolní hrou podněcující čichové vjemy“ hračka, jejímž účelem je pomoci dítěti naučit se rozpoznávat ***nebo kombinovat*** jednotlivé pachy a vůně;

Or. en

Pozměňovací návrh 177

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 34

Znění navržené Komisí

34) „kosmetickou soupravou“ hračka, jejímž účelem je pomoci dítěti naučit se vyrábět kosmetické produkty, jako jsou voňavky, mýdla, krémy, šampony, kondicionéry, pěny do koupele, zubní pasty, jakož i lesky, rtěnky a jiná líčidla;

Pozměňovací návrh

34) „kosmetickou soupravou“ hračka, jejímž účelem je pomoci dítěti naučit se vyrábět kosmetické produkty, jako jsou voňavky, mýdla, krémy, šampony, kondicionéry, pěny do koupele, zubní pasty, jakož i lesky, rtěnky a jiná líčidla, **nebo je používat na panenkách a figurkách nebo na vlastním těle;**

Or. en

Pozměňovací návrh 178

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 35

Znění navržené Komisí

35) „hrou podněcující chuťové vjemy“ hračka, jejímž účelem je umožnit dítěti vyrábět cukrovinky nebo pokrmy s použitím potravinových přísad, včetně tekutin, prášků a aromatických látek;

Pozměňovací návrh

35) „hrou podněcující chuťové vjemy“ hračka, jejímž účelem je umožnit dítěti vyrábět cukrovinky nebo pokrmy s použitím potravinových přísad, včetně tekutin, prášků a aromatických látek, **aniž by byl použit zdroj tepla;**

Or. en

Pozměňovací návrh 179

Beata Mazurek

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Členské státy nesmí z důvodů

AM\1291820CS.docx

Pozměňovací návrh

1. Členské státy nesmí z důvodů

65/106

PE757.094v01-00

týkajících se zdraví a bezpečnosti nebo jiných aspektů, na něž se vztahuje toto nařízení, **bránit** tomu, aby byly na trh dodávány hračky, které jsou v souladu s tímto nařízením.

týkajících se zdraví a bezpečnosti nebo jiných aspektů, na něž se vztahuje toto nařízení, **předejít** tomu, aby byly na trh dodávány hračky, které jsou v souladu s tímto nařízením.

Or. en

Pozměňovací návrh 180

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Členské státy nesmí bránit předvádění hračky, která není v souladu s tímto nařízením, na veletrzích, výstavách a předváděcích akcích nebo podobných akcích za předpokladu, že je z viditelného označení jasně patrné, že hračka není v souladu s tímto nařízením a nebude dostupná na trhu, dokud nebude uvedena do souladu.

V průběhu veletrhů, výstav a předváděcích akcí přijmou hospodářské subjekty vhodná opatření k zajištění ochrany osob.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 181

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Členské státy nesmí bránit předvádění hračky, která není v souladu s tímto nařízením, na veletrzích, výstavách a předváděcích akcích nebo podobných

Pozměňovací návrh

vypouští se

akcích za předpokladu, že je z viditelného označení jasně patrné, že hračka není v souladu s tímto nařízením a nebude dostupná na trhu, dokud nebude uvedena do souladu.

Or. en

Pozměňovací návrh 182

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Členské státy nesmí bránit předvádění hračky, která není v souladu s tímto nařízením, na veletrzích, výstavách a předváděcích akcích nebo podobných akcích za předpokladu, že je z viditelného označení jasně patrné, že hračka není v souladu s tímto nařízením a nebude dostupná na trhu, dokud nebude uvedena do souladu.

Pozměňovací návrh

Členské státy nesmí bránit předvádění hračky, která není v souladu s tímto nařízením, na veletrzích, výstavách a předváděcích akcích nebo podobných akcích za předpokladu, že je z viditelného označení, **např. na obalu nebo u na stánku výrobce**, jasně patrné, že hračka není v souladu s tímto nařízením a nebude dostupná na trhu, dokud nebude uvedena do souladu.

Or. en

Pozměňovací návrh 183

Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Členské státy **nesmí bránit** předvádění hračky, která není v souladu s tímto nařízením, na veletrzích, výstavách a předváděcích akcích nebo podobných akcích za předpokladu, že je z viditelného označení jasně patrné, že hračka není v souladu s tímto nařízením a nebude dostupná na trhu, dokud nebude uvedena do souladu.

Pozměňovací návrh

Členské státy **mohou povolit** předvádění hračky, která není v souladu s tímto nařízením, na veletrzích, výstavách a předváděcích akcích nebo podobných akcích za předpokladu, že je z viditelného označení jasně patrné, že hračka není v souladu s tímto nařízením a nebude dostupná na trhu, dokud nebude uvedena do souladu.

Pozměňovací návrh 184

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

V průběhu veletrhů, výstav a předváděcích akcí přijmou hospodářské subjekty vhodná opatření k zajištění ochrany osob.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 185

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Hračky *nesmí* představovat riziko pro bezpečnost *ani zdraví uživatelů nebo třetích osob, včetně psychického a duševního zdraví, pohody a kognitivního vývoje dětí*, jsou-li používány určeným způsobem nebo způsobem předvídatelným s ohledem na chování dětí.

Pozměňovací návrh

Hračky *nesmějí* představovat riziko pro bezpečnost *nebo zdraví dětí, at' už se jedná o uživatele, nebo třetí osobu*, jsou-li používány určeným způsobem nebo způsobem předvídatelným, *a to i* s ohledem na *psychické a duševní zdraví, kognitivní vývoj a* chování dětí *v určitých věkových skupinách*.

Pozměňovací návrh 186

Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Hračky nesmí představovat riziko pro bezpečnost ani zdraví uživatelů nebo třetích osob, **včetně psychického a duševního zdraví, pohody a kognitivního vývoje dětí**, jsou-li používány určeným způsobem nebo způsobem předvídatelným s ohledem na chování dětí.

Hračky nesmí představovat riziko pro bezpečnost ani zdraví uživatelů nebo třetích osob, jsou-li používány určeným způsobem nebo způsobem předvídatelným s ohledem na chování dětí.

Or. en

Pozměňovací návrh 187
Beata Mazurek

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Hračky nesmí představovat riziko pro bezpečnost ani zdraví uživatelů nebo třetích osob, **včetně psychického a duševního zdraví, pohody a kognitivního vývoje dětí**, jsou-li používány určeným způsobem nebo způsobem předvídatelným s ohledem na chování dětí.

Pozměňovací návrh

Hračky nesmí představovat riziko pro bezpečnost ani zdraví uživatelů nebo třetích osob, jsou-li používány určeným způsobem nebo způsobem předvídatelným s ohledem na chování dětí.

Or. en

Pozměňovací návrh 188
Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Hračky nesmí představovat riziko pro bezpečnost ani zdraví uživatelů nebo třetích osob, **včetně psychického a duševního zdraví, pohody a kognitivního vývoje dětí**, jsou-li používány určeným způsobem nebo způsobem předvídatelným s ohledem na chování dětí.

Pozměňovací návrh

Hračky nesmí představovat riziko pro bezpečnost ani zdraví uživatelů nebo třetích osob, **pro pohodu nebo kognitivní vývoj** dětí, jsou-li používány určeným způsobem nebo způsobem předvídatelným s ohledem na chování dětí.

Or. en

Pozměňovací návrh 189

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Při posuzování rizika uvedeného v prvním pododstavci se vezme v úvahu schopnost uživatelů a v příslušném případě **jejich dohledu. Je-li hračka určena pro děti mladší 36 měsíců nebo pro jinou přesně vymezenou věkovou skupinu, vezme se v úvahu schopnost uživatelů v této konkrétní věkové skupině.**

Pozměňovací návrh

Při posuzování rizika uvedeného v prvním pododstavci se vezme v úvahu schopnost **zamýšlené skupiny** uživatelů a v příslušném případě **osob, které nad nimi mají dohled.**

Or. en

Pozměňovací návrh 190

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Je-li to nezbytné **pro** zajištění jejich bezpečného **použití**, musí být hračky opatřeny obecným upozorněním, **které uvádí** příslušná omezení **týkající se** uživatele. Omezení týkající se uživatele musí uvádět alespoň minimální nebo maximální věkové hranice pro uživatele a v příslušném případě požadované schopnosti uživatele, maximální nebo minimální hmotnost uživatele a upozornění na nutnost zajistit, aby hračka byla používána jen pod dohledem dospělé osoby.

Pozměňovací návrh

1. Je-li to nezbytné **k** zajištění jejich bezpečného **používání a zdraví a bezpečnosti dětí a dalších osob**, musí být hračky opatřeny obecným upozorněním **uvádějícím** příslušná omezení uživatele. Omezení týkající se uživatele musí uvádět alespoň minimální nebo maximální věkové hranice pro uživatele a v příslušném případě požadované schopnosti uživatele, maximální nebo minimální hmotnost uživatele a upozornění na nutnost zajistit, aby hračka byla používána jen pod dohledem dospělé osoby.

Or. en

Pozměňovací návrh 191

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Je-li to nezbytné pro zajištění jejich bezpečného použití, musí být hračky opatřeny obecným upozorněním, které uvádí příslušná omezení týkající se uživatele. Omezení týkající se uživatele musí uvádět alespoň minimální **nebo maximální** věkové hranice pro uživatele a v příslušném případě **požadované schopnosti uživatele**, maximální nebo minimální hmotnost uživatele a upozornění na nutnost zajistit, aby hračka byla používána jen pod dohledem dospělé osoby.

Pozměňovací návrh

1. Je-li to nezbytné pro zajištění jejich bezpečného použití, musí být hračky opatřeny obecným upozorněním, které uvádí příslušná omezení týkající se uživatele. Omezení týkající se uživatele musí uvádět alespoň minimální věkové hranice pro uživatele a v příslušném případě maximální nebo minimální hmotnost uživatele a upozornění na nutnost zajistit, aby hračka byla používána jen pod dohledem dospělé osoby.

Or. en

Pozměňovací návrh 192

Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Je-li to nezbytné pro zajištění jejich bezpečného použití, musí být hračky opatřeny **obecným** upozorněním, které uvádí příslušná omezení týkající se uživatele. Omezení týkající se uživatele musí uvádět alespoň minimální **nebo maximální** věkové hranice pro uživatele a v příslušném případě požadované schopnosti uživatele, maximální nebo minimální hmotnost uživatele a upozornění na nutnost zajistit, aby hračka byla používána jen pod dohledem dospělé osoby.

Pozměňovací návrh

1. Je-li to nezbytné pro zajištění jejich bezpečného použití, musí být hračky opatřeny upozorněním, které uvádí příslušná omezení týkající se uživatele. Omezení týkající se uživatele musí uvádět alespoň minimální věkové hranice pro uživatele a v příslušném případě požadované schopnosti uživatele, maximální nebo minimální hmotnost uživatele a upozornění na nutnost zajistit, aby hračka byla používána jen pod dohledem dospělé osoby.

Or. en

Pozměňovací návrh 193

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Výrobce vyznačí upozornění jasně viditelným, dobře čitelným, snadno srozumitelným a přesným způsobem na hračce, na připojeném štítku nebo na obalu a v příslušném případě v návodu k použití, který je k hračce přiložen. ***U malých hraček prodávaných bez obalu se příslušné upozornění připojí přímo na ně.***

Pozměňovací návrh

Výrobce vyznačí upozornění jasně viditelným, dobře čitelným, snadno srozumitelným a přesným způsobem na hračce, na připojeném štítku nebo na obalu a v příslušném případě v návodu k použití, který je k hračce přiložen. ***Hračky, které se prodávají bez obalu, musí být opatřeny náležitými upozorněními, pokud to povrch hračky umožňuje, pokud tomu tak není, měla by být varování umístěna na štítku.***

Or. en

Pozměňovací návrh 194

Antonius Manders, Esther de Lange

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Výrobce vyznačí upozornění jasně viditelným, dobře čitelným, snadno srozumitelným a přesným způsobem na hračce, na připojeném štítku nebo na obalu a v příslušném případě v návodu k použití, který je k hračce přiložen. U malých hraček prodávaných bez obalu se příslušné upozornění připojí přímo na ně.

Pozměňovací návrh

Výrobce vyznačí upozornění jasně viditelným, dobře čitelným, snadno srozumitelným a přesným způsobem na hračce, na připojeném štítku nebo na obalu a v příslušném případě v návodu k použití, který je k hračce přiložen. ***Zbytkové riziko lze řešit také prostřednictvím digitálního štítku.*** U malých hraček prodávaných bez obalu se příslušné upozornění připojí přímo na ně.

Or. en

Pozměňovací návrh 195

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna

Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Výrobce vyznačí upozornění jasně viditelným, dobře čitelným, snadno srozumitelným a přesným způsobem na hračce, na připojeném štítku nebo na obalu a v příslušném případě v návodu k použití, který je k hračce přiložen. U malých hraček prodávaných bez obalu se příslušné upozornění připojí přímo na ně.

Pozměňovací návrh

Výrobce vyznačí upozornění jasně viditelným, dobře čitelným, **přístupným a** snadno srozumitelným a přesným způsobem na hračce, na připojeném štítku nebo na obalu a v příslušném případě v návodu k použití, který je k hračce přiložen. U malých hraček prodávaných bez obalu se příslušné upozornění připojí přímo na ně.

Or. en

Pozměňovací návrh 196
Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Upozornění musí být pro spotřebitele jasně viditelná ještě před nákupem, a to i v případě nákupu prostřednictvím dálkového prodeje. Upozornění musí být dostatečně velká, aby byla zajištěna jejich viditelnost.

Pozměňovací návrh

Upozornění musí být pro spotřebitele jasně viditelná ještě před nákupem, a to i v případě nákupu prostřednictvím dálkového prodeje. Upozornění musí být dostatečně velká, aby byla zajištěna jejich viditelnost **a čitelnost. Upozornění musí mít zejména následující parametry:**

- a) musí jasně vyniknout na pozadí;**
- b) je použit stejný druh písma, který je snadno čitelný a bez patek;**
- c) výška písma x musí být rovna nebo větší než 1,4 mm;**
- d) vzdálenost mezi dvěma řádky musí odpovídat zvolené velikosti písma tak, aby byla snadno čitelná;**
- e) vzdálenost mezi písmeny je přiměřená, aby bylo zvolené písmo snadno čitelné.**

Pozměňovací návrh 197

Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Upozornění musí být pro spotřebitele jasně viditelná ještě před nákupem, a to i v případě nákupu prostřednictvím dálkového prodeje. Upozornění musí být dostatečně velká, aby byla zajištěna jejich viditelnost.

Pozměňovací návrh

Upozornění musí být pro spotřebitele jasně viditelná ještě před nákupem, a to i v případě nákupu prostřednictvím dálkového prodeje. Upozornění musí být dostatečně velká, aby byla zajištěna jejich viditelnost **a čitelnost. Komise přijme prováděcí akty, kterými stanoví kritéria týkající se viditelnosti a čitelnosti varování po uplynutí 12 měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.**

Pozměňovací návrh 198

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Upozornění musí být pro spotřebitele jasně viditelná ještě před nákupem, a to i v případě nákupu prostřednictvím dálkového prodeje. Upozornění musí být dostatečně velká, aby byla zajištěna jejich viditelnost.

Pozměňovací návrh

Upozornění musí být pro spotřebitele jasně viditelná ještě před nákupem, a to i v případě nákupu prostřednictvím dálkového prodeje. Upozornění musí být dostatečně velká, aby byla zajištěna jejich viditelnost **a čitelnost. Upozornění musí mít zejména vlastnosti stanovené v příloze III.**

Pozměňovací návrh 199

Antonius Manders, Esther de Lange

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Upozornění musí být pro spotřebitele jasně viditelná ještě před nákupem, a to i v případě nákupu prostřednictvím dálkového prodeje. Upozornění musí být dostatečně velká, aby byla zajištěna jejich viditelnost.

Pozměňovací návrh

Upozornění musí být pro spotřebitele jasně viditelná ještě před nákupem, a to i v případě nákupu prostřednictvím dálkového **a on-line** prodeje. Upozornění musí být dostatečně velká, aby byla zajištěna jejich viditelnost. **Varování musí být okamžitě viditelná on-line.**

Or. en

Pozměňovací návrh 200

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Upozornění musí být pro spotřebitele jasně viditelná ještě před nákupem, a to i v případě nákupu prostřednictvím dálkového prodeje. Upozornění musí být dostatečně velká, aby byla zajištěna jejich viditelnost.

Pozměňovací návrh

Upozornění, **která mohou být určující pro rozhodnutí o zakoupení hračky**, musí být pro spotřebitele jasně viditelná ještě před nákupem, a to i v případě nákupu prostřednictvím dálkového prodeje. Upozornění musí být dostatečně velká, aby byla zajištěna jejich viditelnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 201

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Štítky a návody k použití musí děti nebo jejich **dohled** upozornit na nebezpečí a rizika pro zdraví a bezpečnost dětí

Pozměňovací návrh

4. Štítky a návody k použití musí děti nebo jejich **dozor** upozornit na nebezpečí a rizika pro zdraví a bezpečnost dětí **s**

související s používáním těchto hraček a plynoucí z jejich podstaty a na způsoby, jak se těchto nebezpečí a rizik vyvarovat.

ohledem na věkovou skupinu dětí, pro kterou jsou hračky určeny, a na způsoby, jak se těchto nebezpečí a rizik vyvarovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 202

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Před uvedením hraček na trh výrobci vypracují požadovanou technickou dokumentaci v souladu s článkem 23 a provedou nebo si nechají provést příslušný postup posouzení shody v souladu s článkem 22.

Pozměňovací návrh

Před uvedením hraček na trh výrobci **provedou interní analýzu rizik a** vypracují požadovanou technickou dokumentaci v souladu s článkem 23 a provedou nebo si nechají provést příslušný postup posouzení shody v souladu s článkem 22.

Or. en

Pozměňovací návrh 203

Christel Schaldemose

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) připojí označení CE v souladu s čl. 16 odst. 1;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Odivodnění

While the CE marking is a way for manufacturers to indicate that their toy is in conformity with the applicable requirements in this legislation, it's not a guarantee of toy safety. Its appearance on toys and many other products is misleading for consumers, also because not all consumer goods are required to bear it. It leads to curious examples like a bed for a baby being exempted from having to bear the CE marking, contrary to a bed for a baby doll, which as toy, must carry it. The CE Marking should therefore be removed from the toy or its

packaging and relegated to the technical file (as well as to the DPP pursuant to article 17 and annex VI of this Regulation). In this regard, it is also important to add an indent about the CE marking in annex V regarding the elements to be included in the technical documentation.

Pozměňovací návrh 204

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení **Čl. 7 – odst. 3**

Znění navržené Komisí

3. Výrobci uchovávají technickou dokumentaci a pas výrobku po dobu deseti let od uvedení hračky, k níž se tato dokumentace a pas výrobku vztahuje, na trh.

Pozměňovací návrh

3. Výrobci uchovávají **aktuální** technickou dokumentaci a pas výrobku po dobu **alespoň** deseti let od uvedení **posledního modelu** hračky, k níž se tato dokumentace a pas výrobku vztahuje, na trh.

Or. en

Pozměňovací návrh 205

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení **Čl. 7 – odst. 3**

Znění navržené Komisí

3. Výrobci uchovávají technickou dokumentaci a pas výrobku po dobu deseti let od uvedení hračky, k níž se tato dokumentace a pas výrobku vztahuje, na trh.

Pozměňovací návrh

3. Výrobci uchovávají technickou dokumentaci a pas výrobku po dobu **alespoň** deseti let od uvedení **posledního modelu** hračky, k níž se tato dokumentace a pas výrobku vztahuje, na trh.

Or. en

Pozměňovací návrh 206

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 4 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pokud **to výrobci považují** vzhledem k rizikům, která hračka představuje, **za nezbytné** pro ochranu zdraví a bezpečnost spotřebitelů, provádějí zkoušky vzorků hraček uváděných na trh.

Pozměňovací návrh

Pokud **je to** vzhledem k rizikům, která hračka představuje, **považováno za vhodné** pro ochranu zdraví a bezpečnost spotřebitelů, provádějí zkoušky vzorků hraček uváděných na trh.

Or. en

Pozměňovací návrh 207

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 4 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pokud **to výrobci považují** vzhledem k rizikům, která hračka představuje, **za nezbytné** pro ochranu zdraví a bezpečnost spotřebitelů, provádějí zkoušky vzorků hraček uváděných na trh.

Pozměňovací návrh

Pokud **je to** vzhledem k rizikům, která hračka představuje, **považováno za vhodné** pro ochranu zdraví a bezpečnost spotřebitelů, provádějí zkoušky vzorků hraček uváděných na trh.

Or. en

Pozměňovací návrh 208

Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 4 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pokud **to výrobci považují** vzhledem k rizikům, která hračka představuje, **za nezbytné** pro ochranu zdraví a bezpečnost spotřebitelů, provádějí zkoušky vzorků hraček uváděných na trh.

Pozměňovací návrh

Pokud **je to** vzhledem k rizikům, která hračka představuje, **považováno za vhodné** pro ochranu zdraví a bezpečnost spotřebitelů, provádějí zkoušky vzorků hraček uváděných na trh.

Or. en

Pozměňovací návrh 209

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Výrobci zajistí, aby byl na hračkách uveden typ, **šarže**, sériové **číslo** nebo číslo **modelu** nebo jakýkoli jiný prvek umožňující jejich identifikaci, nebo v případech, kdy to velikost nebo povaha hračky neumožňuje, aby byla požadovaná informace uvedena na obalu nebo v dokladu přiloženém **k** hračce.

Pozměňovací návrh

5. Výrobci zajistí, aby byl na **jejich** hračkách uveden typ, **série**, sériové nebo **modelové** číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující jejich identifikaci, **který je pro spotřebitele snadno viditelný a čitelný**, nebo v případech, kdy to velikost nebo povaha hračky neumožňuje, aby byla požadovaná informace uvedena na obalu nebo v dokladu přiloženém **ke** hračce.

Or. en

Pozměňovací návrh 210

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Výrobci zajistí, aby byl na hračkách uveden typ, **šarže**, sériové **číslo** nebo číslo **modelu** nebo jakýkoli jiný prvek umožňující jejich identifikaci, nebo v případech, kdy to velikost nebo povaha hračky neumožňuje, aby byla požadovaná informace uvedena na obalu nebo v dokladu přiloženém **k** hračce.

Pozměňovací návrh

5. Výrobci zajistí, aby byl na **jejich** hračkách uveden typ, **série**, sériové nebo **modelové** číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující jejich identifikaci, **který je pro spotřebitele snadno viditelný a čitelný**, nebo v případech, kdy to velikost nebo povaha hračky neumožňuje, aby byla požadovaná informace uvedena na obalu nebo v dokladu přiloženém **ke** hračce.

Or. en

Pozměňovací návrh 211

Andreas Schwab, Maria da Graça Carvalho, Lara Comi, Arba Kokalari, Geoffroy Didier, Andrey Kovatchev, Tom Vandenkendelaere, Ivan Štefanec, Pablo Arias Echeverría

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Výrobci uvedou **na hračce, nebo není-li to možné, na jejím obalu nebo v dokladu přiloženém ke hračce**, své jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku **a poštovní a elektronickou adresu, na níž je lze kontaktovat. Výrobci uvedou jediné místo, na němž je lze kontaktovat.**

Pozměňovací návrh

6. Výrobci uvedou své jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku.

Or. en

Odůvodnění

Všechny tyto informace budou již k dispozici v pasu výrobku.

Pozměňovací návrh 212
Antonius Manders, Esther de Lange

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Výrobci uvedou na hračce, nebo není-li to možné, na jejím obalu **nebo** v dokladu přiloženém ke hračce, své jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku a poštovní a elektronickou adresu, na níž je lze kontaktovat. Výrobci uvedou jediné místo, na němž je lze kontaktovat.

Pozměňovací návrh

6. Výrobci uvedou na hračce, nebo není-li to možné, na jejím obalu, v dokladu přiloženém ke hračce **nebo v pasu výrobku**, své jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku a poštovní a elektronickou adresu, na níž je lze kontaktovat. Výrobci uvedou jediné místo, na němž je lze kontaktovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 213
Beata Mazurek

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Výrobci uvedou na hračce, nebo není-li to **možné**, na jejím obalu nebo v dokladu přiloženém ke hračce, své jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku a poštovní **a** elektronickou adresu, na níž je lze kontaktovat. Výrobci uvedou jediné místo, na němž je lze kontaktovat.

Pozměňovací návrh

6. Výrobci uvedou na hračce, nebo není-li to **proveditelné**, na jejím obalu nebo v dokladu přiloženém ke hračce, své jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku a poštovní **nebo** elektronickou adresu, na níž je lze kontaktovat. Výrobci uvedou jediné místo, na němž je lze kontaktovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 214

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Výrobci zajistí, aby byly k hračce přiloženy návod a bezpečnostní informace v jazyce nebo jazycích, kterým spotřebitelé snadno rozumějí a které stanoví dotčený členský stát. Tento návod a informace musí být jasné, srozumitelné a čitelné.

Pozměňovací návrh

7. Výrobci zajistí, aby byly k hračce přiloženy návod a bezpečnostní informace v jazyce nebo jazycích, kterým spotřebitelé, **a to i osoby se zdravotním postižením**, snadno rozumějí a které stanoví dotčený členský stát. Tento návod a informace musí být jasné, srozumitelné a čitelné.

Or. en

Pozměňovací návrh 215

Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 8 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pokud se výrobci domnívají nebo mají

Pozměňovací návrh

Pokud se výrobci **na základě informací**,

důvod se domnívat, že hračka, kterou uvedli na trh, není v souladu s tímto nařízením, přijmou neprodleně nápravná opatření nezbytná k uvedení hračky do souladu, nebo v příslušném případě k jejímu stažení z trhu nebo z oběhu.

kteřé má dotčený výrobce, domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka, kterou uvedli na trh, není v souladu s tímto nařízením, přijmou neprodleně nápravná opatření nezbytná k uvedení hračky do souladu, nebo v příslušném případě k jejímu stažení z trhu nebo z oběhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 216

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 8 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pokud se výrobci domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka, kterou uvedli na trh, není v souladu s *tímto nařízením*, přijmou neprodleně nápravná opatření nezbytná k uvedení hračky do souladu, nebo v příslušném případě k jejímu stažení z trhu nebo z oběhu.

Pozměňovací návrh

Pokud se výrobci domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka, kterou uvedli na trh, není v souladu s *příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie*, přijmou neprodleně nápravná opatření nezbytná k uvedení hračky do souladu, nebo v příslušném případě k jejímu stažení z trhu nebo z oběhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 217

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 8 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pokud se výrobci domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka, kterou uvedli na trh, není v souladu s *tímto nařízením*, přijmou neprodleně nápravná opatření nezbytná k uvedení hračky do souladu, nebo v příslušném případě k

Pozměňovací návrh

Pokud se výrobci domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka, kterou uvedli na trh, není v souladu s *platnými harmonizačními právními předpisy Unie*, přijmou neprodleně nápravná opatření nezbytná k uvedení hračky do souladu,

jejímu stažení z trhu nebo z oběhu.

nebo v příslušném případě k jejímu stažení z trhu nebo z oběhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 218

Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 8 – pododstavec 2 – návětí

Znění navržené Komisí

Pokud se výrobci domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka představuje riziko, neprodleně o tom poskytnou informace:

Pozměňovací návrh

Pokud se výrobci **na základě informací, které má dotčený výrobce**, domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka představuje riziko, neprodleně o tom poskytnou informace:

Or. en

Pozměňovací návrh 219

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 8 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) orgánům dozoru nad trhem členských států, v nichž hračku dodávali na trh, prostřednictvím portálu Safety Business Gateway uvedeného v článku 26 nařízení (EU) 2023/988, a uvedou podrobnosti zejména o **jakémkoli nesouladu** a o přijatých nápravných opatřeních a

Pozměňovací návrh

a) orgánům dozoru nad trhem členských států, v nichž hračku dodávali na trh, prostřednictvím portálu Safety Business Gateway uvedeného v článku 26 nařízení (EU) 2023/988, a uvedou podrobnosti zejména o **rizicích pro zdraví a bezpečnost spotřebitelů** a o přijatých nápravných opatřeních, **a jsou-li takové podrobnosti k dispozici, pak i o množství hraček, které je na trhu v jednotlivých členských státech stále v oběhu;** a

Or. en

Pozměňovací návrh 220

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 8 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) orgánům dozoru nad trhem členských států, v nichž hračku dodávali na trh, prostřednictvím portálu Safety Business Gateway uvedeného v článku 26 nařízení (EU) 2023/988, a uvedou podrobnosti zejména o ***jakémkoli nesouladu*** a o přijatých nápravných opatřeních a

Pozměňovací návrh

a) orgánům dozoru nad trhem členských států, v nichž hračku dodávali na trh, prostřednictvím portálu Safety Business Gateway uvedeného v článku 26 nařízení (EU) 2023/988, a uvedou podrobnosti zejména o ***rizicích pro zdraví a bezpečnost spotřebitelů*** a o přijatých nápravných opatřeních a

Or. en

Pozměňovací návrh 221

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 10

Znění navržené Komisí

10. Výrobci zajistí, aby ostatní hospodářské subjekty, hospodářský subjekt uvedený v čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1020 a online ***tržiště*** v dotčeném dodavatelském řetězci byli průběžně a včas informováni o jakémkoli nesouladu, ***který*** výrobci zjistí.

Pozměňovací návrh

10. Výrobci zajistí, aby ostatní hospodářské subjekty, hospodářský subjekt uvedený v čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1020 a ***poskytovatelé*** online ***tržišť*** v dotčeném dodavatelském řetězci byli průběžně a včas informováni o jakémkoli nesouladu ***nebo riziku pro zdraví nebo životní prostředí, které*** výrobci zjistí, ***a o každém nápravném opatření, stažení z oběhu nebo z trhu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 222

Antonius Manders

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 10

Znění navržené Komisí

10. Výrobci zajistí, aby ostatní hospodářské subjekty, hospodářský subjekt uvedený v čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1020 a online tržiště v dotčeném dodavatelském řetězci byli průběžně a **včas** informováni o jakémkoli nesouladu, který výrobci zjistí.

Pozměňovací návrh

10. Výrobci zajistí, aby ostatní hospodářské subjekty, hospodářský subjekt uvedený v čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1020 a online tržiště v dotčeném dodavatelském řetězci byli průběžně a **okamžitě** informováni o jakémkoli nesouladu, který výrobci zjistí.

Or. en

Odůvodnění

Uvedení do souladu s čl. 7 odst. 8 a čl. 9 odst. 2.

Pozměňovací návrh 223

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. **Výrobce může** písemně **jmenovat svého** zplnomocněného zástupce.

Pozměňovací návrh

1. **Před dodáním hračky na trh Unie jmenují výrobci usazení mimo Unii** písemně **svého zplnomocněného zástupce**. Zplnomocněného zástupce **může jmenovat i výrobce usazený v Unii**.

Or. en

Pozměňovací návrh 224

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí

3. Zplnomocněný zástupce vykonává úkoly stanovené v plné moci, kterou obdržel od výrobce, a na požádání

Pozměňovací návrh

3. Zplnomocněný zástupce vykonává úkoly stanovené v plné moci, kterou obdržel od výrobce, a na požádání

poskytne kopii této plné moci orgánům doзору nad trhem. Plná moc musí **zplnomocněnému zástupci umožňovat** alespoň:

poskytne kopii této plné moci orgánům doзору nad trhem. Plná moc musí **zplnomocněného zástupce zmocňuje k tomu, aby prováděl alespoň tyto úkoly:**

Or. en

Pozměňovací návrh 225

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – písm. -a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-a) ověřit, že došlo k vypracování pasu výrobku a technické dokumentace a že výrobce provedl náležitý postup posouzení shody;

Or. en

Pozměňovací návrh 226

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) uchovávat technickou dokumentaci pro potřeby vnitrostátních orgánů doзору a zajistit, aby byl pas výrobku k dispozici v souladu s čl. 17 odst. 2 po dobu deseti let poté, co **byla hračka, k níž** se tyto dokumenty vztahují, **uvedena** na trh;

a) uchovávat technickou dokumentaci pro potřeby vnitrostátních orgánů doзору a zajistit, aby byl pas výrobku k dispozici v souladu s čl. 17 odst. 2 **alespoň** po dobu deseti let poté, co **byl poslední model hračky, k němuž** se tyto dokumenty vztahují, **uveden** na trh;

Or. en

Pozměňovací návrh 227

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) uchovávat technickou dokumentaci pro potřeby vnitrostátních orgánů dozoru a zajistit, aby byl pas výrobku k dispozici v souladu s čl. 17 odst. 2 po dobu deseti let poté, co **byla hračka, k níž** se tyto dokumenty vztahují, **uvedena** na trh;

Pozměňovací návrh

a) uchovávat technickou dokumentaci pro potřeby vnitrostátních orgánů dozoru a zajistit, aby byl pas výrobku k dispozici v souladu s čl. 17 odst. 2 **alespoň** po dobu deseti let poté, co **byl poslední model hračky, k němuž** se tyto dokumenty vztahují, **uveden** na trh;

Or. en

Pozměňovací návrh 228

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) poskytnout příslušným vnitrostátním orgánům na základě jejich odůvodněné žádosti všechny informace a dokumentaci nezbytné k prokázání shody hračky;

Pozměňovací návrh

b) poskytnout příslušným vnitrostátním orgánům na základě jejich odůvodněné žádosti všechny informace a dokumentaci nezbytné k prokázání shody hračky **v úředním jazyce, který je pro tento orgán snadno srozumitelný;**

Or. en

Pozměňovací návrh 229

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) poskytnout příslušným vnitrostátním orgánům na základě jejich odůvodněné žádosti všechny informace a dokumentaci nezbytné k prokázání shody hračky;

b) poskytnout příslušným vnitrostátním orgánům na základě jejich odůvodněné žádosti všechny informace a dokumentaci nezbytné k prokázání shody hračky **v úředním jazyce, který je pro tento orgán srozumitelný;**

Or. en

Pozměňovací návrh 230

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) informovat výrobce o tom, že hračka představuje riziko pro zdraví a bezpečnost nebo není jinak v souladu s tímto nařízením, pokud se zplnomocněný zástupce domnívá nebo má důvod se domnívat, že tomu tak je;

Or. en

Pozměňovací návrh 231

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) spolupracovat s příslušnými vnitrostátními orgány, pokud o to požádají, na činnostech, jejichž cílem je vyloučit rizika vyvolaná hračkami, na které se vztahuje jeho plná moc.

c) spolupracovat s příslušnými vnitrostátními orgány, pokud o to požádají, na činnostech, jejichž cílem je **skutečně** vyloučit rizika vyvolaná hračkami, na které se vztahuje jeho **písemná** plná moc.

Or. en

Pozměňovací návrh 232

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) spolupracovat s příslušnými vnitrostátními orgány, pokud o to požádají, na činnostech, jejichž cílem je vyloučit rizika vyvolaná hračkami, na které se vztahuje jeho plná moc.

Pozměňovací návrh

c) spolupracovat s příslušnými vnitrostátními orgány, pokud o to požádají, na činnostech, jejichž cílem je **skutečně** vyloučit rizika vyvolaná hračkami, na které se vztahuje jeho plná moc.

Or. en

Pozměňovací návrh 233

Alessandra Basso, Isabella Tovaglieri, Marco Campomenosi, Antonio Maria Rinaldi

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) spolupracovat s příslušnými vnitrostátními orgány, pokud o to požádají, na činnostech, jejichž cílem je vyloučit rizika vyvolaná hračkami, na které se vztahuje jeho plná moc.

Pozměňovací návrh

c) spolupracovat s příslušnými vnitrostátními orgány, pokud o to požádají, na činnostech, jejichž cílem je **skutečně** vyloučit rizika vyvolaná hračkami, na které se vztahuje jeho plná moc.

Or. en

Pozměňovací návrh 234

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) okamžitě ukončit platnost plné moci, jestliže výrobce neplní své povinnosti podle tohoto nařízení, a

*neprodleně informovat orgán dozoru nad
trhem členského státu, v němž je usazen;*

Or. en

Pozměňovací návrh 235

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – písm. c b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*cb) informovat výrobce, jestliže se
zplnomocněný zástupce domnívá nebo má
důvod se domnívat, že hračka je
nebezpečným výrobkem;*

Or. en

Pozměňovací návrh 236

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 – písm. c c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*cc) informovat příslušné vnitrostátní
orgány o veškerých opatřeních, která byla
přijata k vyloučení rizik, jež představují
hračky, na něž se vztahuje plná moc, a to
prostřednictvím portálu Safety Business
Gateway, pokud tyto informace již nebyly
poskytnuty výrobcem nebo na pokyn
výrobce;*

Or. en

Pozměňovací návrh 237

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 3 – písm. c d (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

cd) v případě změny zplnomocněného zástupce musí být podrobný postup změny jasně definován v dohodě mezi výrobcem, případně odstupujícím zplnomocněným zástupcem a nastupujícím zplnomocněným zástupcem. Tato dohoda se týká alespoň data ukončení platnosti plné moci odstupujícího zplnomocněného zástupce a data začátku platnosti plné moci nastupujícího zplnomocněného zástupce, jakož i předávání dokumentů, včetně aspektů důvěrnosti a vlastnických práv.

Or. en

Pozměňovací návrh 238
Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení
Čl. 8 – pododstavec 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Pokud jmenovaný zplnomocněný zástupce ukončí své pověření, informuje o tom orgán dozoru nad trhem a poskytne informace o názvu společnosti, kterou zastupoval, zapsaném obchodním názvu nebo zapsané ochranné známce a poštovní a elektronické adrese, na niž lze výrobce kontaktovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 239
Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna

Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) příslušné informace o pasu výrobku byly uloženy v registru pasů výrobků v souladu s čl. 19 odst. 1;

Pozměňovací návrh

e) příslušné informace o pasu výrobku byly uloženy v registru pasů výrobků v souladu s čl. **17 odst. 2 a čl.** 19 odst. 1;

Or. en

Pozměňovací návrh 240
Christel Schaldemose

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) příslušné informace o pasu výrobku byly uloženy v registru pasů výrobků v souladu s čl. 19 odst. 1;

Pozměňovací návrh

e) příslušné informace o pasu výrobku byly uloženy v registru pasů výrobků v souladu s čl. **17 odst. 2 a čl.** 19 odst. 1;

Or. en

Odůvodnění

While the CE marking is a way for manufacturers to indicate that their toy is in conformity with the applicable requirements in this legislation, it's not a guarantee of toy safety. Its appearance on toys and many other products is misleading for consumers, also because not all consumer goods are required to bear it. It leads to curious examples like a bed for a baby being exempted from having to bear the CE marking, contrary to a bed for a baby doll, which as toy, must carry it. The CE Marking should therefore be removed from the toy or its packaging and relegated to the technical file (as well as to the DPP pursuant to article 17 and annex VI of this Regulation). In this regard, it is also important to add an indent about the CE marking in annex V regarding the elements to be included in the technical documentation.

Pozměňovací návrh 241
Christel Schaldemose

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. f

f) **byla hračka opatřena označením CE v souladu s článkem 16;** vypouští se

Or. en

Odůvodnění

While the CE marking is a way for manufacturers to indicate that their toy is in conformity with the applicable requirements in this legislation, it's not a guarantee of toy safety. Its appearance on toys and many other products is misleading for consumers, also because not all consumer goods are required to bear it. It leads to curious examples like a bed for a baby being exempted from having to bear the CE marking, contrary to a bed for a baby doll, which as toy, must carry it. The CE Marking should therefore be removed from the toy or its packaging and relegated to the technical file (as well as to the DPP pursuant to article 17 and annex VI of this Regulation). In this regard, it is also important to add an indent about the CE marking in annex V regarding the elements to be included in the technical documentation.

Pozměňovací návrh 242

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Domnívají-li se dovozci nebo mají-li důvod se domnívat, že hračka není v souladu se základními požadavky na bezpečnost, **nesmí hračku uvést** na trh, dokud nebude uvedena do souladu.

Pozměňovací návrh

Domnívají-li se dovozci nebo mají-li důvod se domnívat, že hračka není v souladu se základními požadavky na bezpečnost, **informují o tom výrobce a neuvedou hračku** na trh, dokud nebude **výrobce** uvedena do souladu.

Or. en

Pozměňovací návrh 243

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Dovozci uvedou na hračce, nebo není-li to možné, na jejím obalu nebo v dokladu přiloženém k hračce, své jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku a poštovní a elektronickou adresu, na níž je lze kontaktovat.

3. Dovozci uvedou na hračce, nebo není-li to možné, na jejím obalu nebo v dokladu přiloženém k hračce, své jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku a poštovní a elektronickou adresu, na níž je lze kontaktovat. ***Dovozci zajistí, aby informace uváděné v souladu s požadavky práva Unie na štítku poskytnutém výrobcem nezakrýval žádný další štítek.***

Or. en

Pozměňovací návrh 244 **Beata Mazurek**

Návrh nařízení **Čl. 9 – odst. 3**

Znění navržené Komisí

3. Dovozci uvedou na ***hračce, nebo není-li to možné, na jejím*** obalu nebo v dokladu přiloženém k hračce, své jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku a poštovní a elektronickou adresu, na níž je lze kontaktovat.

Pozměňovací návrh

3. Dovozci uvedou na obalu nebo v dokladu přiloženém k hračce, své jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku a poštovní a elektronickou adresu, na níž je lze kontaktovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 245 **Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard**

Návrh nařízení **Čl. 9 – odst. 3**

Znění navržené Komisí

3. Dovozci uvedou na ***hračce, nebo není-li to možné, na jejím obalu*** nebo v dokladu přiloženém k hračce, své jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku a poštovní a elektronickou adresu, na níž je lze kontaktovat.

Pozměňovací návrh

3. Dovozci uvedou na ***obalu hračky*** nebo v dokladu přiloženém k hračce, své jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku a poštovní a elektronickou adresu, na níž je lze kontaktovat.

Pozměňovací návrh 246**Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini**

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení**Čl. 9 – odst. 6 – pododstavec 2***Znění navržené Komisí*

Pokud se dovozci domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka, kterou uvedli na trh, představuje riziko pro zdraví a bezpečnost spotřebitelů a jiných konečných uživatelů, neprodleně o tom informují příslušné vnitrostátní orgány členských států, v nichž hračku dodávali na trh, a uvedou podrobnosti zejména o nesouladu a o přijatých nápravných opatřeních.

Pozměňovací návrh

Pokud se dovozci domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka, kterou uvedli na trh, představuje riziko pro zdraví a bezpečnost spotřebitelů a jiných konečných uživatelů, neprodleně o tom informují **výrobce**, příslušné vnitrostátní orgány členských států, v nichž hračku dodávali na trh, a uvedou podrobnosti zejména o nesouladu **nebo rizicích pro zdraví a bezpečnost spotřebitelů** a o přijatých nápravných opatřeních.

Pozměňovací návrh 247**Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques****Návrh nařízení****Čl. 9 – odst. 6 – pododstavec 2***Znění navržené Komisí*

Pokud se dovozci domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka, kterou uvedli na trh, představuje riziko pro zdraví a bezpečnost spotřebitelů a jiných konečných uživatelů, neprodleně o tom informují příslušné vnitrostátní orgány členských států, v nichž hračku dodávali na trh, a uvedou podrobnosti zejména o **nesouladu** a o přijatých nápravných opatřeních.

Pozměňovací návrh

Pokud se dovozci domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka, kterou uvedli na trh, představuje riziko pro zdraví a bezpečnost spotřebitelů a jiných konečných uživatelů, neprodleně o tom informují **výrobce**, příslušné vnitrostátní orgány členských států, v nichž hračku dodávali na trh, a **online tržiště** a uvedou podrobnosti zejména o **rizicích pro zdraví a bezpečnost spotřebitelů** a o přijatých nápravných opatřeních.

Pozměňovací návrh 248

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Dovozci po dobu deseti let po uvedení hračky na trh uchovávají jedinečný identifikátor hračky pro potřeby orgánů dozoru nad trhem a zaručují, že technická dokumentace uvedená v článku 23 může být těmto orgánům na požádání předložena.

Pozměňovací návrh

7. Dovozci *alespoň* po dobu deseti let po uvedení *posledního modelu* hračky na trh uchovávají jedinečný identifikátor hračky pro potřeby orgánů dozoru nad trhem a zaručují, že technická dokumentace uvedená v článku 23 může být těmto orgánům na požádání předložena.

Or. en

Pozměňovací návrh 249

Vlad-Marius Botoș, Jordi Cañas, Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 9 – pododstavec 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7a. Pokud dovozce z nejrůznějších důvodů pozastaví svou činnost, oznámí to orgánům dozoru nad trhem a zpřístupní jim veškerou technickou dokumentaci uvedenou v článku 23.

Or. en

Pozměňovací návrh 250

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 9 – pododstavec 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

8a. *Dovozci zajistí, aby všechny příslušné hospodářské subjekty a poskytovatelé online tržišť v dotčeném dodavatelském řetězci byli průběžně a včas informováni o jakémkoli nesouladu nebo riziku pro zdraví nebo životní prostředí, které dovozci zjistí, a o každém nápravném opatření, stažení z oběhu nebo z trhu.*

Or. en

Pozměňovací návrh 251

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 10 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Dovozci o probíhajícím šetření a o jeho výsledcích průběžně a včas informují výrobce, distributory a v příslušných případech online tržiště.

Dovozci o probíhajícím šetření a o jeho výsledcích průběžně a včas informují výrobce, distributory a v příslušných případech *poskytovatele* online tržiště.

Or. en

Pozměňovací návrh 252

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 9 – pododstavec 11 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

11a. *Pokud nelze identifikovat žádného dovozce, distributora ani zplnomocněného zástupce a hračka je zpřístupněna prostřednictvím online tržiště, považuje*

se za dovozce pro účely tohoto nařízení poskytovatel tohoto internetového tržiště, a proto se na něj vztahují stejné povinnosti jako na dovozce stanovené v tomto článku.

Or. en

Pozměňovací návrh 253

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. *Při dodávání hračky na trh distributoři jednají s řádnou péčí, pokud jde o požadavky tohoto nařízení.*

Pozměňovací návrh

1. *Distributoři dodávají na trh pouze hračky, které jsou v souladu s tímto nařízením.*

Or. en

Pozměňovací návrh 254

Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. *Při dodávání hračky na trh distributoři jednají s řádnou péčí, pokud jde o požadavky tohoto nařízení.*

Pozměňovací návrh

1. *Distributoři dodávají na trh pouze hračky, které jsou v souladu s tímto nařízením.*

Or. en

Pozměňovací návrh 255

Antonius Manders

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Při dodávání hračky na trh distributoři **jednají s řádnou péčí, pokud jde o požadavky tohoto nařízení.**

Pozměňovací návrh

1. Při dodávání hračky na trh distributoři **uvádějí na trh pouze hračky, které jsou v souladu s tímto nařízením.**

Or. en

Odůvodnění

Vzhledem k tomu, že výrobce a dovozce jsou povinni zajistit, aby hračky splňovaly platné požadavky Unie, nebylo by další zátěží, kdyby se stejná povinnost vztahovala i na distributory, tj. zajistit soulad hraček s platnými požadavky Unie. Kromě toho je termín „řádná péče“ uvedený v návrhu Komise vágní a není jasné, co to přesně obnáší.

Pozměňovací návrh 256

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Při dodávání hračky na trh **distributoři jednají s řádnou péčí, pokud jde o požadavky tohoto nařízení.**

Pozměňovací návrh

1. **Distributoři** při dodávání hračky na trh **plní** požadavky tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 257

Christel Schaldemose

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) hračka je opatřena nosičem údajů v souladu s čl. 17 odst. 5 a **označením CE v souladu s článkem 16 a**

Pozměňovací návrh

b) hračka je opatřena nosičem údajů v souladu s čl. 17 odst. 5 a

Or. en

Odůvodnění

While the CE marking is a way for manufacturers to indicate that their toy is in conformity with the applicable requirements in this legislation, it's not a guarantee of toy safety. Its appearance on toys and many other products is misleading for consumers, also because not all consumer goods are required to bear it. It leads to curious examples like a bed for a baby being exempted from having to bear the CE marking, contrary to a bed for a baby doll, which as toy, must carry it. The CE Marking should therefore be removed from the toy or its packaging and relegated to the technical file (as well as to the DPP pursuant to article 17 and annex VI of this Regulation). In this regard, it is also important to add an indent about the CE marking in annex V regarding the elements to be included in the technical documentation.

Pozměňovací návrh 258

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Domnívají-li se distributoři nebo mají-li důvod se domnívat, že hračka není v souladu se základními požadavky na bezpečnost, **nesmí hračku dodat** na trh, dokud nebude uvedena do souladu.

Pozměňovací návrh

Domnívají-li se distributoři nebo mají-li důvod se domnívat, že hračka není v souladu se základními požadavky na bezpečnost, **informují o tom výrobce a nedodají hračku** na trh, dokud nebude **výrobce** uvedena do souladu.

Or. en

Pozměňovací návrh 259

Antonius Manders, Esther de Lange

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 4 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Pokud se distributoři domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka, kterou dodali na trh, není v souladu s tímto nařízením, zajistí, že budou přijata nápravná opatření nezbytná k uvedení hračky do souladu, nebo v příslušném případě k jejímu stažení z trhu nebo z oběhu.

Pozměňovací návrh

Pokud se distributoři domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka, kterou dodali na trh, není v souladu s tímto nařízením, zajistí, že budou **okamžitě** přijata nápravná opatření nezbytná k uvedení hračky do souladu, nebo v příslušném případě k jejímu stažení z trhu nebo z oběhu.

Odůvodnění

Uvedení do souladu s čl. 7 odst. 8 a čl. 9 odst. 2.

Pozměňovací návrh 260

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení**Čl. 10 – odst. 4 – pododstavec 2***Znění navržené Komisí*

Domnívají-li se distributoři nebo mají-li důvod se domnívat, že hračka, kterou dodali na trh, představuje riziko, neprodleně o tom informují orgány dozoru nad trhem členských států, v nichž hračku dodávali na trh, a uvedou podrobnosti zejména o nesouladu a o přijatých nápravných opatřeních.

Pozměňovací návrh

Domnívají-li se distributoři nebo mají-li důvod se domnívat, že hračka, kterou dodali na trh, představuje riziko, neprodleně o tom informují **výrobce nebo případně dovozce**, orgány dozoru nad trhem členských států, v nichž hračku dodávali na trh, a uvedou podrobnosti zejména o nesouladu **nebo riziku pro zdraví a bezpečnost spotřebitelů** a o přijatých nápravných opatřeních.

Or. en

Pozměňovací návrh 261

Antonius Manders, Esther de Lange

Návrh nařízení**Článek 10 a (nový)***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh***Článek 10a*****Povinnosti online tržišť***

- 1. Při dodávání hračky na trh uvádějí online tržiště na trh pouze hračky, které jsou v souladu s tímto nařízením.***
- 2. Před dodáním hračky na trh online tržiště ověří, zda byly splněny toto podmínky:***

a) k hračce je přiložen návod a bezpečnostní informace v jazyce nebo jazycích, kterým spotřebitelé nebo jiní koneční uživatelé snadno rozumějí a které stanoví členský stát, v němž má být hračka dodávána na trh,

b) hračka je opatřena nosičem údajů v souladu s čl. 17 odst. 5 a označením CE v souladu s článkem 16 a

c) výrobce a dovozce splnili požadavky uvedené v čl. 7 odst. 2 druhém pododstavci, čl. 7 odst. 5, 6 a 11 a v čl. 9 odst. 3.

Domnívají-li se online tržiště nebo mají-li důvod se domnívat, že hračka není v souladu se základními požadavky na bezpečnost, nesmí hračku uvést na trh, dokud nebude uvedena do souladu.

Domnívají-li se online tržiště nebo mají-li důvod se domnívat, že hračka představuje riziko, neprodleně o tom poskytnou informace:

a) výrobci nebo dovozci;

b) orgánům dozoru nad trhem prostřednictvím portálu Safety Business Gateway uvedeného v článku 26 nařízení (EU) 2023/988;

c) spotřebitelům nebo jiným konečným uživatelům v souladu s článkem 35 nebo 36 nařízení (EU) 2023/988, případně oběma.

3. Online tržiště zajistí, aby v době, kdy nesou za hračku odpovědnost, jejich skladovací nebo přepravní podmínky neohrožovaly soulad hračky se základními požadavky na bezpečnost.

4. Pokud se online tržiště domnívají nebo mají důvod se domnívat, že hračka, kterou uvedla na trh, není v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie, zajistí, aby byla neprodleně přijata nápravná opatření nezbytná k uvedení hračky do souladu, nebo v příslušném případě k jejímu stažení z trhu nebo z oběhu.

Domnívají-li se online tržiště nebo mají-li důvod se domnívat, že hračka, kterou dodala na trh, představuje riziko, neprodleně o tom informují orgány dozoru nad trhem členských států, v nichž hračku dodávala na trh, a uvedou podrobnosti zejména o nesouladu a o přijatých nápravných opatřeních.

5. Online tržiště předloží příslušnému vnitrostátnímu orgánu na základě jeho odůvodněné žádosti všechny informace a dokumentaci nezbytné k prokázání shody hračky v jazyce, kterému tento orgán snadno rozumí. Spolupracují s tímto orgánem na jeho žádost při činnostech, jejichž cílem je vyloučit rizika vyvolaná hračkami, které dodali na trh.

Or. en

Odůvodnění

Vysoký počet nebezpečných a nevyhovujících hraček, které ohrožují bezpečnost dětí, se stále nachází na internetových tržištích v Unii. Internetová tržiště by proto měla jednat odpovědně. Tato stávající mezera v tomto nařízení naruší celé nařízení, nebude-li odpovídajícím způsobem řešena.

Pozměňovací návrh 262

Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení

Čl. 11 – nadpis

Znění navržené Komisí

Případy, kdy se povinnosti výrobců vztahují na **dovozce a distributory**

Pozměňovací návrh

Případy, kdy se povinnosti výrobců vztahují na **jiné hospodářské subjekty**

Or. en

Pozměňovací návrh 263

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 11 – nadpis

Znění navržené Komisí

Případy, kdy se povinnosti výrobců vztahují na **dovozce a distributory**

Pozměňovací návrh

Případy, kdy se povinnosti výrobců vztahují na **jiné osoby**

Or. en

Pozměňovací návrh 264
Stelios Kouloglou, Anne-Sophie Pelletier, Kateřina Konečná

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Dovozce **nebo distributor** je pro účely tohoto nařízení považován za výrobce a vztahují se na něho povinnosti výrobce podle článku 7, pokud tento dovozce **nebo distributor** uvede hračku na trh pod svým jménem nebo ochrannou známkou nebo pokud upraví hračku, jež byla na trh již uvedena, takovým způsobem, který může ovlivnit její soulad s příslušnými požadavky tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

Dovozce, **distributor nebo poskytovatel online tržiště** je pro účely tohoto nařízení považován za výrobce a vztahují se na něho povinnosti výrobce podle článku 7, pokud tento dovozce, **distributor nebo poskytovatel online tržiště** uvede hračku na trh pod svým jménem nebo ochrannou známkou nebo pokud upraví hračku, jež byla na trh již uvedena, takovým způsobem, který může ovlivnit její soulad s příslušnými požadavky tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 265
Brando Benifei, Christel Schaldemose, Laura Ballarín Cereza, Maria-Manuel Leitão-Marques

Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Dovozce **nebo distributor** je pro účely tohoto nařízení považován za výrobce a vztahují se na něho povinnosti výrobce podle článku 7, pokud tento dovozce **nebo distributor** uvede hračku na trh pod svým

Pozměňovací návrh

Dovozce, **distributor nebo poskytovatel online tržiště** je pro účely tohoto nařízení považován za výrobce a vztahují se na něho povinnosti výrobce podle článku 7, pokud tento dovozce, **distributor nebo**

jménem nebo ochrannou známkou nebo pokud upraví hračku, jež byla na trh již uvedena, takovým způsobem, který může ovlivnit její soulad s příslušnými požadavky tohoto nařízení.

poskytovatel online tržiště uvede hračku na trh pod svým jménem nebo ochrannou známkou nebo pokud upraví hračku, jež byla na trh již uvedena, takovým způsobem, který může ovlivnit její soulad s příslušnými požadavky tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 266

Katrin Langensiepen, Alexandra Geese, Kim Van Sparrentak, Malte Gallée, Anna Cavazzini

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Dovozce nebo distributor je pro účely tohoto nařízení **považován** za výrobce a vztahují se na **něho** povinnosti výrobce podle článku 7, pokud **tento dovozce nebo distributor** uvede hračku na trh pod svým jménem nebo ochrannou známkou nebo pokud upraví hračku, jež byla na trh již uvedena, takovým způsobem, který může ovlivnit její soulad s příslušnými požadavky tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

Fyzická nebo právnická osoba je pro účely tohoto nařízení **považována** za výrobce a vztahují se na **ni** povinnosti výrobce podle článku 7, pokud **tato fyzická nebo právnická osoba** uvede hračku na trh pod svým jménem nebo ochrannou známkou nebo pokud upraví hračku, jež byla na trh již uvedena, takovým způsobem, který může ovlivnit její soulad s příslušnými požadavky tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 267

Morten Løkkegaard

Návrh nařízení

Čl. 11 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Bez ohledu na požadavek, aby byl hospodářský subjekt, který je odpovědný za úkoly stanovené v čl. 4 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1020, usazen v Unii podle čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1020 [nařízení o dozoru nad trhem], jestliže se zjistí, že v

případě dovážených hraček prodávaných on-line žádný takový hospodářský subjekt v Unii není, je pro účely tohoto nařízení za dovozce považováno online tržiště a na online tržiště se vztahují povinnosti dovozce podle článku 9.

Or. en

Odůvodnění

The addition of Article 11a closes a legal loophole where online sales are performed by economic operators not established in the EU. As mentioned in the impact assessment, EU consumers are able to buy from websites toys which are not compliant with the rules on the Union market. This new Article would also ensure that manufacturers producing compliant toys, and legitimate importers of toys, would be protected from unfair competition from rogue traders and other non-compliant third-country sellers, especially in online marketplaces. Article 11a is also consistent with the proposed regulation establishing the Union Customs Code and the European Union Customs Authority that place greater responsibility on online intermediaries to address the sharp increase in low-value shipments to the EU from e-commerce transactions. Under the proposal, online intermediaries in distance business-to-consumer transactions will act as the “deemed importer” who must provide or make available the information necessary to release the goods for free circulation and relating to VAT and is responsible for the customs debt. Accordingly, online intermediaries in distance business-to-consumer transactions will be responsible for customs matters under the proposal. Given that the proposal provides for the enforcement of non-customs legislation through the concentration of controls at the border in “one-stop-shops”, placing responsibility on online marketplaces for both regulatory and customs matters could promote administrative efficiency and facilitate controls carried out on imported toys.